

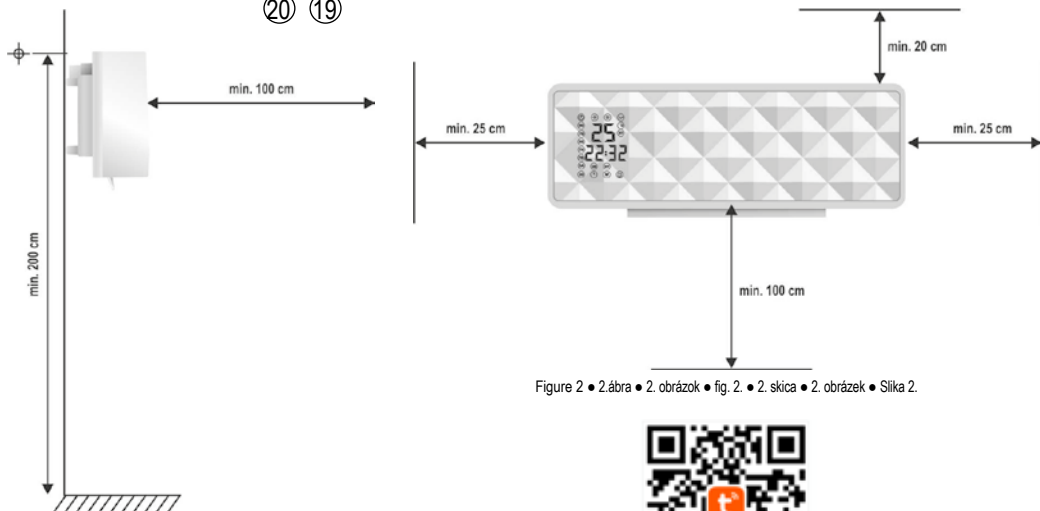
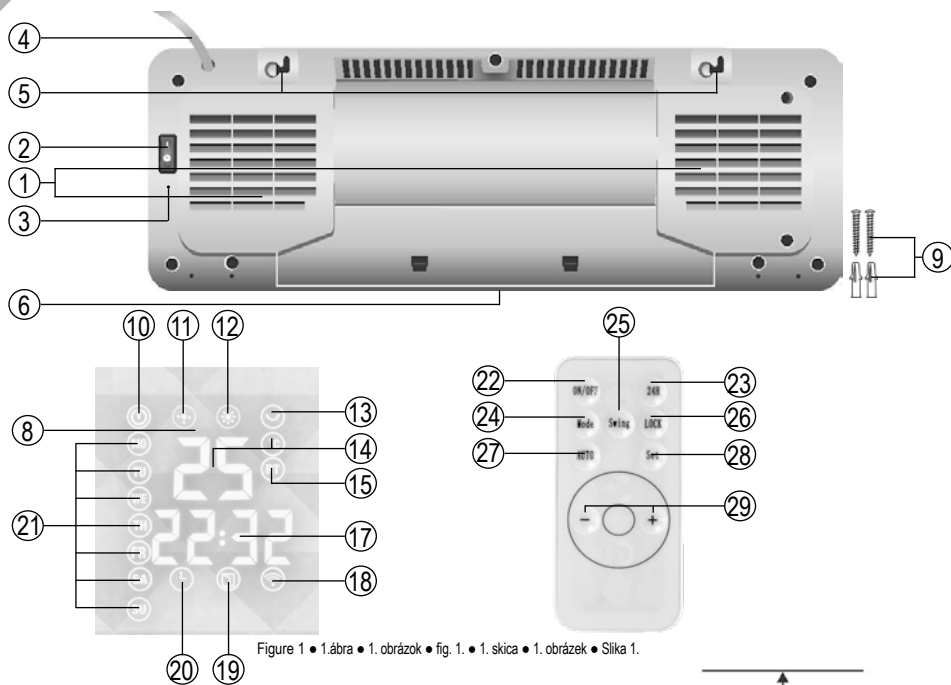
instruction manual

használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
navodilo za uporabo
návod k použití
uputa za uporabu



FKF 54202





Children below the age of 3 years should be kept away from the appliance, except where they are under constant supervision. Children between the age of 3 and 8 may only switch the appliance on/off provided that it has been set up and installed in the normal operating position and they are under supervision, or have been instructed how to operate the appliance safely and understand the hazards associated with use.

This appliance may only be used by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities, or lacking in experience or knowledge, as well as children from the age of 8, if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety and they have understood the hazards associated with use. Children should not be allowed to play with the unit.

Children may only clean or perform user maintenance on the appliance under supervision.

WARNING: Parts of this appliance can become very hot and could cause burns. Extra care should be taken when children or handicapped persons are around.

WARNINGS

1. Confirm that the appliance has not been damaged during transport.
2. Mount the appliance only on vertical surface.
3. When mounting the appliance, take the wall material and its bearing capacity into account.
4. The heater should be mounted at a height of at least 2 meters above the floor.
5. Never locate the unit directly in corners and observe the minimum mounting distances indicated in Figure 2. Always observe the health and safety regulations valid in the country of use.
6. Before powering the appliance on, make sure it is fixed stable on the wall.
7. The appliance should be used as intended for heating air, not for general heating purposes.
8. The stream of hot air should not be directed straight to curtains or other flammable materials.
9. Do not locate near flammable materials. (min. 100 cm)
10. Do not use in locations where flammable vapors or explosive dust may be released. Do not use near flammable materials or in potentially explosive atmospheres.
11. Operate only under constant supervision.
12. Do not operate unattended in the presence of children.
13. Only for indoor use, in a dry place. Protect from humid environment (e.g. bathroom, swimming pool).
14. It is PROHIBITED to use the unit near bathtubs, basins, showers, swimming pools or saunas.
15. It is prohibited to use the appliance in motor vehicles or in confined (< 5 m²) spaces such as elevators.
16. When planning not to use the unit for an extended period of time, switch it off then remove the power plug from the outlet. Store the appliance in a cool, dry place.
17. Always power off power from the heater before relocating it.
18. Do not locate the appliance directly under a wall outlet.
19. If any irregular operation is detected (e.g., unusual noise or burnt odor from unit), immediately switch it off and remove the power plug.
20. Make sure that no foreign objects or liquid can enter the unit through the openings.
21. Protect from dust, humidity, sunlight and direct heat radiation.
22. Power off the unit by unplugging it from the electric outlet prior to cleaning.
23. Do not touch the unit or the power cable with wet hands.
24. Unwind the power cable completely.
25. The appliance may only be connected to properly ground 230 V AC/50 Hz electric wall outlets.
26. Do not use extension cords or power distributors to connect the unit.
27. Do not lead the power cable on the appliance, or nearby its air in- and outlet openings.
28. The appliance should be located so as to allow easy access and removal of the power plug.
29. The unit is intended for household use. No industrial use is permitted.
30. Due to continuous improvements, the technical data and design may change without any prior notice.
31. The actual instruction manual can be downloaded from www.somogyi.hu website.
32. We do not take the responsibility for printing errors which may occur, and apologize for them.

Order of MOUNTING ON WALL, INSTALLING

1. Before switching on for the first time, carefully remove the packaging material taking care not to damage the appliance and power cable. Do not use the product if it is damaged in any way.
2. The device may only be used in dry indoor conditions.
3. The free flow of warm air must be ensured for proper operation, therefore, please select the location for wall mounting according to Figure 2. Do not locate the appliance directly below a wall outlet.
4. In order to insert the wall studs, drill holes with appropriate size into the wall, at least 200 cm from the floor, along a horizontal line and 325 mm from each other.
5. Insert the studs into the holes then drive the enclosed screws into the studs so that the screw heads extend approx. 10 mm from the wall surface.
6. Hang the unit's rear panel onto the screw heads at the holes, let it down, till stop. Make sure that the heater is hanging securely on the wall.
7. Connect the unit's power cable into a standard grounded wall outlet.



Caution: Risk of electric shock!

Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.



In the event that the power cable should become damaged, it should only be replaced by the manufacturer, its service facility or similarly qualified personnel.



Do not cover! Covering the unit can cause overheating, fire or electric shock.

FEATURES

- wall mounted PTC* fan heater for heating the air or indoor premises
- adjustable output (1000 / 2000 W)
- controllable with free smartphone application
- operating modes: warm, hot air
- switchable air deflection
- built-in thermostat
- overheating protection
- 24-hour ON/OFF switch timer
- weekly program
- hidden display
- remote control

STRUCTURE

Figure 1.

1. cold air inlet opening
2. main switch
3. quick heating switch / WIFI reset
4. power cable
5. mounting points
6. warm air outlet opening
7. swinging air deflector blade
8. display
9. screws, dowels
10. ready status indicator
11. heating stage indicator – 1000 W
12. heating stage indicator – 2000 W
13. continuous air deflection indication
14. temperature indicator
15. measured temperature (Room Temperature)
16. set temperature (Set Temperature)
17. time
18. WIFI indicator
19. window opening indicator
20. 2-hour timer indicator
21. the days of the week, in English
22. ON/OFF – ON/OFF switch
23. 24H – ON/OFF switch timer
24. Mode – heating stage selector
25. Swing – continuous air deflection switch
26. LOCK – display ON/OFF
27. AUTO – window opening indicator switch ON/OFF
28. Set – set the time
29. +/- – selector buttons

OPERATION

The appliance can be controlled with the buttons on it, by remote control or the free smartphone application.

Setting the exact time

You can set the current time using your device's remote control, or if it the appliance is paired with the free smartphone application, then it sets the current time and the day of the week automatically.

After connecting the appliance to the mains, switch it on with its main switch (2). Then it beeps shortly, the ready status indicator lights faintly.



Use the remote control's ON/OFF (22) button, to switch the appliance on. The unit switches on in fan mode, it does not heat. The display shows the room temperature in °C and the WIFI indicator is blinking.

Setting the time with the remote control: When switching on for the first time, the appliance will display Monday (MO) and 00:00. With the help of the remote control's Set (28) button and +/- (29) selector buttons, you can set the days of the week and the current time – firstly the day, then the hour and last the minute.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday

General use, regardless of the smartphone application

You can switch the appliance's display ON or OFF anytime by pressing the remote control's LOCK (26) button.

You can switch the appliance on by pressing the ON/OFF (22) button of the remote control. The appliance then switches on in fan mode and does not heat. The display shows room temperature in °C. Use the Mode (24) button on the remote control to switch the heating stages or choose fan mode. Low heating stage is indicated by , high is by  on the display. If none of the indicators illuminate, the appliance does not heat. With the help of the remote control's selector button (29) you can set the desired between 10-49 °C. If the room temperature is at least 2 °C lower than the set temperature, the appliance starts heating in low stage, if it is 4 °C lower, then the appliance starts heating in higher stage. If the room temperature reaches or exceeds the set temperature, the the appliance switches to fan mode.

You can switch the device on anytime without remote control, with the quick heating (3) button at the back of the appliance, without remote control, then it operates in high stage with continuous air circulation. You can switch off the appliance by pressing the same button again.

You can switch on/off continuous air circulation with the the remote control's Swing (25) button. If the function is active, the display shows its indication (13).

With the remote control's Lock (26) button, you can switch on/off the appliance's display anytime. The functions of the appliance can only be set when the display is switched on.

Using the remote control's 24H (23) button, in case of the appliance is switched on, you can set switch off timer, and in the case of the appliance is switched off, you can set switch on timer after pressing the Lock (26) button and by this turning the display on; hourly, for up to maximum 24 hours. The appliance switches on in the most recently used mode and thermostat value. If the timer is active, its indicator (20) is visible on the display.

You can switch on/off automatic window opening sensor with the remote control's AUTO (27) button. If the function is active, its indication (19) is visible on the display. In this case, if the temperature measured by the appliance decreases at least 3 °C within a minute, then the appliance switches off. You can switch the device on again with the remote control's ON/OFF (22) button.

After switching off the appliance, it may still operate at fan mode for about 30 seconds, then the fan mode indicator blinks. Do not turn off the power until it stops, as this may damage the appliance.

Pairing the appliance with the smartphone application.

When the appliance is switched on for the first time, the WIFI indicator (18) is blinking rapidly on its display.

If the WIFI indicator is not blinking, or is you want to pair the previously paired product to another wireless network, then you can reset the factory setting by pressing long the quick heating switch / WIFI reset (3) button on the backside of the appliance. By pressing the button long, the appliance beeps and the WIFI indicator starts blinking.

The mobile phone must be connected to the Internet.

1. Scan the QR code with your phone (Figure 3.), then download and install the „Tuya Smart“ application.

2. Select the country code and enter your mobile phone number, then press the „Get“ button.

3. Enter the („verification code“) you received in SMS, and enter the password you want to use for the application containing numbers and letters.

4. Enter the application: „Login“

5. Make sure that your device and smartphone are as close as possible and connected to the WIFI router.

6. Press the „+“ button to add the new appliance to the program.

- Select the type of the appliance: „Small home appliances“ → „Heaters (other)“.

- Enter the password of the WIFI network you want to use on your appliance, then press the „Next“ button.

- Select in the application, whether the heater's indicator is blinking fast or slow.

- In case of rapid blinking, select the corresponding icon and pairing runs.

- In case of slow blinking, select the corresponding icon

- Press the „Go to Connect“ button, then select the SmartLife-XXXX network among the WLAN networks on your phone. If the state is “connected”, then press the back button of the phone.

- The „Connecting now“ screen runs and the appliance gets connected to the cloud-based network.

- The WIFI indicator on the appliance blinks either slowly or rapidly, press the WIFI reset button (3) long and switch to another mode

after the beep.

With the smartphone application, you can switch ON/OFF the appliance, you can set the desired thermostat value, you can see the current room temperature, and, besides all other functions that can be set with the remote control, you can set the desired switch ON/OFF time, the desired thermostat value and other operating parameters to any days of the week, to any combination of the days of the week, minute exactly.

After blackout, power off or switching main switch off, the set current time and date will be deleted. After switching it back on, if it is possible, the appliance automatically connects to the previously set WIFI network, reset the current time, resume operation according to the program set in the application.

In **case of overheating**, the overheating protection function will switch off the unit, for example, when the air inlets and outlets are covered. Power off the unit by unplugging it from the electric outlet. Allow the appliance to cool (for at least 30 minutes). Check whether the air inlets and outlets are obstructed or not, and clean them if necessary. Switch on the unit again. If the overheating protection activates again, power off the unit by unplugging it from the electric outlet and contact the service facility.

CLEANING, MAINTENANCE

In order to ensure optimum functioning, the unit may require cleaning at least once a month, depending on the manner of use and degree of contamination.

1. Switch off and power off the unit by unplugging it from the electric outlet before cleaning.
2. Allow the appliance to cool (for at least 30 minutes).
3. Use a vacuum cleaner with a brush attachment to clean the air inlet and outlet openings.
4. Use a slightly moistened cloth to clean the appliance's exterior. Do not use any aggressive cleaners. Avoid getting water inside the unit and on the electric components.

TROUBLESHOOTING

Malfuction	Possible solution
The appliance does not heat in heating stage.	Check the section of overheating protection.
	Check the thermostat settings.
Overheating protection activates frequently.	Clean the appliance.
The appliance does not respond to the signal of the remote control.	Check the batteries of the remote control.

THIS PRODUCT INCLUDES BUTTON CELL. DO NOT SWALLOW THE BATTERY, RISK OF CHEMICAL BURN! IN CASE OF INGESTION, IT CAN CAUSE STRONG INTERNAL BURN WITHIN 2 HOURS AND MAY LEAD TO DEATH! KEEP THE NEW AND USED BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN! IF THE COVER OF BATTERY COMPARTMENT CANNOT CLOSE PROPERLY, DO NOT USE THE PRODUCT MORE, AND KEEP OUT OF CHILDREN! IF YOU THINK A BATTERY HAS BEEN SWALLOWED OR GOT INTO ONE OF THE BODY PARTS, IMMEDIATELY CONSULT A DOCTOR!

Simplified EU Declaration of Conformity

Somogyi Elektronik Ltd. certifies that the KFK 54202 radio equipment complies with the 2014/53 / EU directive. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: somogyi@somogyi.hu



Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

SPECIFICATIONS

power supply:	230 V / 50 Hz
output:	1000 / 2000 W
maximum output:	2000 W
IP protection:	IP20: Not protected against ingress of water.
transmission frequency/output	2,4 GHz / 1 mW
dimensions of heater:	54 x 18,5 x 12 cm
weight:	2,4 kg
length of power cable:	1,55 m
noise level:	56 dB(A)

* The PTC (Positive Temperature Coefficient – positive temperature coefficient) is a ceramic polycrystalline semiconductor, alloyed with barium and titanium. The real advantage is that it has temperature self-regulating ability, so you do not need any precautions against overheating, and the device is considerably energy-saving.



A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak. A 3 évesnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak ki-/bekapcsolhatják a készüléket, feltéve, ha azt a normál működési helyzetben helyezték el és telepítették, valamint felügyelet alatt vannak vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból adódó veszélyeket. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását. **FIGYELEM: Ezen készülék néhány része nagyon forróvá válhat és égési sérülést okozhat. Különösen vigyázni kell, ha gyermekek és kiszolgáltatott emberek vannak jelen.**

FIGYELMEZTETÉSEK

1. Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során!
2. A készüléket kizárólag függőleges felületre szerelje!
3. A felszerelésnél vegye figyelembe a fal alapanyagát, teherbírását!
4. A fűtőtestet a padlószint felett legalább 2 m magasságba kell felszerelni!
5. Ne helyezze közvetlen sarkokba, tartsa be a 2. ábrán feltüntetett minimális beépítési távolságokat! Vegye figyelembe a mindenkori országban érvényes biztonsági előírásokat!
6. Mielőtt áram alá helyezi a készüléket, győződjön meg róla, hogy a fűtőkészülék stabilan van a falon!
7. A készülék rendeltetése szerint csak a levegő felmelegítésére használható, általános melegítési célokra nem.
8. A kiáramló meleg levegő ne irányuljon közvetlenül függönyre, vagy más éghető anyagra!
9. Ne helyezze gyúlékony anyag közelébe! (min. 100 cm)
10. Tilos ott használni, ahol gyúlékony gőz vagy robbanásveszélyes por szabadulhat fel! Ne használja gyúlékony vagy robbanásveszélyes környezetben!
11. Csak folyamatos felügyelet mellett üzemeltethető!
12. Tilos gyermekek közelében felügyelet nélkül működtetni!
13. Csak száraz beltéri körülmények között használható! Óvja párás környezettől (pl. fürdőszoba, uszoda)!
14. A készüléket TILOS fürdőkád, mosdókagyló, zuhany, úszómedence vagy szauna közelében használni!
15. Tilos a készüléket gépjárművekben vagy szűk (< 5 m²), zárt helyiségekben használni (pl. lift)!
16. Ha hosszabb ideig nem használja, a készüléket kapcsolja ki, majd húzza ki a csatlakozókábelt! A készüléket száraz, hűvös helyen tárolja!
17. Mielőtt mozgatja a fűtőtestet, minden esetben áramtalanítsa azt!
18. A készüléket tilos közvetlenül hálózati csatlakozóaljzat alatt elhelyezni!
19. Ha bármilyen rendellenességet észlel (pl. szokatlan zajt hall a készülékből, vagy égett szagot érez) azonnal kapcsolja ki és áramtalanítsa!
20. Ügyeljen arra, hogy a nyílásokon keresztül semmilyen tárgy vagy folyadék ne kerülhessen a készülékbe.
21. Óvja portól, párától, napsütéstől és közvetlen hőszugárzástól!
23. Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával!
24. A készüléket és a csatlakozókábelt vizes kézzel soha ne érintse meg!
25. A csatlakozókábelt teljesen tekerje le!
26. Csak 230V~ / 50Hz feszültségű földelt fali csatlakozóaljzatba szabad csatlakoztatni!
27. Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót a készülék csatlakoztatásához!
28. Ne vezesse a csatlakozókábelt a készüléken, vagy a levegő be-és kivezető nyílások közelében!
29. A készüléket úgy helyezze el, hogy a csatlakozódugó könnyen hozzáférhető, kihúzható legyen!
30. Csak magáncélú felhasználás engedélyezett, ipari nem!
31. A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat és a dizájn előzetes bejelentés nélkül is változhat.
32. Az aktuális használati utasítás letölthető a www.somogyi.hu weboldalról.
33. Az esetleges nyomdahibákért felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.

FALRA SZERELÉS, ÜZEMBE HELYEZÉS sorrendje

1. Üzembe helyezés előtt óvatosan távolítsa el a csomagolóanyagot, nehogy megsértse a készüléket vagy a csatlakozóvezetékét. Bármilyen sérülés esetén tilos üzembe helyezni!
2. A készülék kizárólag száraz beltéri körülmények között használható!
3. A működéshez biztosítani kell a meleg levegő szabad áramlását, ezért a **2. ábrának** megfelelően válassza ki a falra rögzítés helyét! A készüléket tilos közvetlenül hálózati csatlakozóaljzat alatt elhelyezni!
4. A mellékelt tipliknek fúrjon két megfelelő méretű furatot a falba, a padlószint felett min. 200 cm-re, vízszintes vonalba, egymástól 325 mm-re.
5. Helyezze a tipliket a furatokba, majd a mellékelt csavarokat csavarozza be a tiplikbe úgy, hogy a csavarfejek a fal síkjából kb. 10 mm-t álljanak ki.
6. Illeszse a készülék hátlapján lévő furatokat a csavarokra, mozdítsa jobbra, majd engedje le ütközésig. Győződjön meg róla, hogy a fűtőkészülék stabilan van a falon!
7. Csatlakoztassa a készüléket szabványos földelt fali csatlakozóaljzatba! Ezzel a készülék üzemkész.



Áramütésveszély!

Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgáltatója vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el!



Tilos letakarni! Letakarása túlmelegedést, tűzveszélyt, áramütést okozhat!

JELLEMZŐK

- ventilátoros fali PTC* fűtőtest beltéri helyiségek levegőjének felmelegítésére
- szabályozható teljesítmény (1000 / 2000 W)
- ingyenes okostelefonos alkalmazással távolról is vezérelhető
- üzemmódok: meleg, forró levegő
- kapcsolható légtérelés
- beépített termosztát
- túlmelegedés elleni védelem
- 24 órás be-, és kikapcsolás időzítés
- heti program
- rejtett kijelző
- távirányító

FELÉPÍTÉS

1. ábra

1. hideg levegő bevezető nyílás
2. főkapcsoló
3. gyors fűtés kapcsoló / WIFI reset
4. hálózati csatlakozókábel
5. rögzítési pontok
6. meleg levegő kivezető nyílás
7. lengő légtérelő lamella
8. kijelző
9. csavarok, tiplik
10. üzemkész állapotjelző
11. fűtési fokozat visszajelző – 1000 W
12. fűtési fokozat visszajelző – 2000 W
13. folyamatos légtérelés visszajelző
14. hőmérséklet visszajelző
15. mért hőmérséklet (Room Temperature)
16. beállított hőmérséklet (Set Temperature)
17. idő
18. WIFI visszajelző
19. ablaknyitás érzékelés visszajelző
20. 24 órás időzítés visszajelző
21. a hét napjai, angolul
22. ON/OFF - be/ki kapcsoló
23. 24H – ki-, bekapcsolás időzítés
24. Mode – fűtési fokozat választó
25. Swing – folyamatos légtérelés kapcsoló
26. LOCK – kijelző be-, és kikapcsolása
27. AUTO – ablaknyitás érzékelés be-, és kikapcsolása
28. Set – idő beállítása
29. +/- – választógomb

ÜZEMELTETÉS

A készülék a rajta található gombokkal, a távirányítóval, vagy ingyenes okostelefonos alkalmazással üzemeltethető.

A pontos idő beállítása

A pontos időt beállíthatja a készülék távirányítója segítségével, vagy amennyiben párosítja az ingyenes okostelefonos alkalmazás segítségével, úgy a pontos időt és a hét aktuális napját a készülék automatikusan beállítja.

Miután csatlakoztatta a hálózathoz, a készüléket a főkapcsolójával (2) kapcsolja be. Ezt követően röviden sípol, a kijelzőn az üzemműködés állapotjelző világit halványan.

A készüléket a távirányító ON/OFF (22) gombjával kapcsolhatja be. A készülék ekkor ventilátoros üzemmódban kapcsol be, nem fűt. A kijelző a szoba hőmérsékletét mutatja °C-ban, valamint villog a WIFI visszajelző.



Az idő beállítása a távirányító segítségével: Első bekapcsoláskor a készülék hétfőt (MO) és 00:00-t fog mutatni. A távirányító Set (28) gombjának és +/- (29) választógombjainak segítségével állíthatja be a hét napjait és a pontos időt – először a napot, majd az órát és végül a percet.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap

Általános használat az okostelefonos alkalmazástól függetlenül

A készülék kijelzőjét bármikor be-, illetve kikapcsolhatja a távirányító LOCK (26) gombjával

A készüléket a távirányító ON/OFF (22) gombjával kapcsolhatja be. A készülék ekkor ventilátoros üzemmódban kapcsol be, nem fűt.

A kijelző a szoba hőmérsékletét mutatja °C-ban. A távirányító Mode (24) gombjával kapcsolhatja a fűtési fokozatokat, vagy választhat ventilátoros üzemmódot. Az alacsony fűtési fokozatot a kijelzőn  , a magasat  jelzi. Ha egyik visszajelző sem világit, a készülék nem fűt.

A távirányító választógombjainak (29) segítségével állíthatja be a kívánt hőmérsékletet 10-49 °C között. Ha a szoba hőmérséklete 2 °C-kal a beállított alá csökken, úgy a készülék alacsony fokozatban, ha 4 °C-kal, akkor magas fokozatban kezd fűteni. Ha a szoba hőmérséklete eléri, vagy meghaladja a beállított hőmérsékletet, a készülék ventilátoros üzemmódba kapcsol.

A termék hátulján lévő gyors fűtés (3) gombbal távirányító nélkül is bármikor bekapcsolhatja a készüléket, ekkor az magas fűtési fokozatban, folyamatos légtérreléssel fog üzemelni. Ugyan ezen gomb ismételt megnyomásával kikapcsolhatja az üzemműködés készüléket.

A távirányító Swing (25) gombjával kapcsolhatja be, illetve ki a folyamatos légtérrelést. Ha a funkció aktív, a kijelzőn látható annak visszajelzője (13).

A távirányító Lock (26) gombjával bármikor ki, illetve bekapcsolhatja a készülék kijelzőjét. A készülék funkciói csak bekapcsolt kijelzővel állíthatók.

A távirányító 24H (23) gombjának segítségével állíthat be 1 órás időközönként, legfeljebb 24 óra időtartamra bekapcsolt készülék esetén kikapcsolás időzítést, kikapcsolt készülék esetén pedig a Lock (26) gomb megnyomása és így a kijelző bekapcsolása után bekapcsolás időzítést. A készülék a legutóbb használt állapotnak megfelelő üzemmódban és termosztát érték mellett fog bekapcsolni. Ha az időzítő aktív, a kijelzőn látható annak visszajelzője (20).

A távirányító AUTO (27) gombjával kapcsolhatja be, illetve ki az automatikus ablaknyitás érzékelést. Ha a funkció aktív, a kijelzőn látható annak visszajelzője (19). Ilyenkor a ha a készülék által mért hőmérséklet egy percen belül legalább 3 °C-ot csökken, úgy a készülék kikapcsol. A készüléket bármikor ismét bekapcsolhatja a távirányító ON/OFF (22) gombjával.

A készülék kikapcsolás után még ventilátoros fokozatban üzemelhet körülbelül 30 másodpercig, ekkor az üzemműködés állapot visszajelző villog. Amíg nem áll le a készülék, ne áramtalanítsa azt, mert az károsíthatja a készüléket.

A készülék párosítása az okostelefonos alkalmazással

Első bekapcsoláskor a készülék kijelzőjén gyorsan villog a WIFI visszajelző (18).

Amennyiben a Wifi visszajelző nem villog, vagy a már korábban párosított terméket szeretné egy másik vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatni, úgy visszaállítható a gyári beállítás a készülék hátulján található, gyors fűtés kapcsoló / WIFI reset (3) gomb hosszu megnyomásával. A gombot hosszu nyomva a készülék sípol, majd a Wifi visszajelző villogni kezd.

A telefonjának az internethez kell kapcsolódnia.

1. Olvassa be telefonjával a QR-kódot (3. ábra), majd töltsse le és telepítse a „Tuya Smart” alkalmazást.
2. Válassza ki az országhívó számot, majd adja meg mobiltelefonaszámát, nyomja meg a „Get” gombot.
3. Az SMS-ben kapott megerősítő kódot („verification code”) gépelje be, és adja meg az alkalmazásban használni kívánt jelszavát, amely számokból és betűkből kell, hogy álljon.
4. Lépjen be az alkalmazásba: „Login”
5. Biztosítsa, hogy a készülék és az okostelefon a wifi routerhez a lehető legközelebb legyen, és mindkettő ahhoz kapcsolódjon.
6. Adja hozzá a programhoz az új berendezést a „+” gomb megnyomásával.
 - Válassza ki az eszköz típusát: „Small home appliances” → „Melegítő”.
 - Adja meg a készülékén a használni kívánt WIFI hálózat jelszavát, majd nyomja meg a „Next” gombot
 - Válassza ki az alkalmazásban, hogy a fűtést WIFI visszajelzője gyorsan, vagy lassan villog
 - Gyors villogás esetén válassza az ennek megfelelő ikont, majd a párosítás lefut.
 - Lassú villogás esetén válassza az ennek megfelelő ikont
 - Nyomja meg a „Go to Connect” gombot, majd a telefonján a WLAN hálózatok között válassza a SmartLife-XXXX hálózatot. Ha a státusz „csatlakoztatva”, akkor nyomja meg a telefon visszalépés gombját.
 - A „Connecting now” képernyő lefut és a készülék csatlakozott a felhő alapú alkalmazás-



hoz.

• A készülék WIFI visszajelzője akár lassan, akár gyorsan villog, a WIFI reset gomb (3) hosszan nyomásával és a sípszó után átvált a másik módba.

Az okostelefonos alkalmazás segítségével be, illetve kikapcsolhatja a készüléket, beállíthatja a kívánt termosztát értéket, láthatja a helyiség pillanatnyi hőmérsékletét, valamint minden egyéb, a távirányítóval is beállítható funkcióknál lehetőség van a hét bármely napjára, vagy napjainak tetszőleges kombinációjára, percre pontosan beállítani a készülék kívánt be-, illetve kikapcsolásának időpontját, a kívánt termosztát értéket, illetve a működés egyéb paramétereit.

Áramszünet, áramtalanítás, vagy a főkapcsoló kikapcsolása esetén a pontos idő és nap beállítása törlődik. Újbóli bekapcsolás után amennyiben erre a lehetőség adott, a készülék önállóan csatlakozik a korábban beállított WIFI hálózathoz, visszaállítja a pontos időt, valamint folytatja az alkalmazásban beállított program szerinti működést.

A túlmelegedés elleni védelem túlmelegedés esetén kikapcsolja a készüléket, pl. a levegő be- és kivezető nyílások letakarásakor. Áramtalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával. Hagyja lehűlni a készüléket (min. 30 perc). Ellenőrizze, szabadok-e a levegő be- és kivezető nyílások; ha kell, tisztítsa meg. Ismét helyezze üzembe a készüléket. Ha a túlmelegedés elleni védelem ekkor is aktiválódik, áramtalanítsa a készüléket a csatlakozódugó kihúzásával és forduljon szakszervizhez.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS

A készülék optimális működése érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a készülék tisztítása.

1. Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, majd áramtalanítsa a csatlakozódugó kihúzásával!
2. Hagyja lehűlni a készüléket (min. 30 perc).
3. A levegő be- és kivezető nyílásokat porszívóval, kefefeltétellel tisztítsa meg!
4. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a készülék külsejét. Ne használjon agresszív tisztítószeret! A készülék belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

HIBAELHÁRÍTÁS

Hibajelenség	A hiba lehetséges megoldása
fűtés üzemmódban a készülék nem fűt	ellenőrizze a túlmelegedés elleni védelemnél leírtakat
	ellenőrizze a termosztát beállítását
sűrűn aktiválódik a túlmelegedés elleni védelem	tisztítsa meg a készüléket
a készülék nem reagál a távirányító jeleire	ellenőrizze a távirányító elemét

EZ A TERMÉK GOMBELEMET TARTALMAZ. TILOS AZ ELEMET LENYELNI, KÉMIAI ÉGÉS VESZÉLY! LENYELÉS ESETÉN, 2 ÓRÁN BELÜL ERŐS BELSŐ ÉGÉST OKOZ ÉS HALÁLHOZ VEZETHET! TARTSA TÁVOL GYERMEKEKTŐL AZ ÚJ ÉS HASZNÁLT ELEMÉKET! HA AZ ELEM TARTÓ FEDELE NEM ZÁRÓDIK BIZTONSÁGOSAN, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A TERMÉKET ÉS TARTSA AZT TÁVOL GYERMEKEKTŐL! HA AZT GONDOLJA, HOGY EGY ELEM LENYELÉSRE KERÜLT VAGY BEKERÜLT BÁRMELY TESTRÉSZBE, AZONNAL KERESSEN FEL ORVOST!

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

A Somogyi Elektronik Kft. igazolja, hogy az FKF 54202 rádió-berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.somogyi.hu



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

MŰSZAKI ADATOK

tápellátás:	230V / 50 Hz
teljesítmény:	1000 / 2000 W
maximális teljesítmény:	2000 W
IP védettség:	IP20: Víz behatolása ellen nem védett!
Jelátviteli frekvencia/teljesítmény	2,4 GHz / 1 mW
fűtőtest mérete:	54 x 18,5 x 12 cm
tömege:	2,4 kg
csatlakozókábel hossza:	1,55 m
hangnyomás:	56 dB(A)

* A PTC (Positive Temperature Coefficient – pozitív hőmérséklet együttható) egy kerámia polikristály félvezető, ötvözve báriummal és titániummal. Az igazi előnye, hogy rendelkezik hőmérséklet ős szabályozó tulajdonsággal, így nem kell semmi óvintézkedés a túlmelegedés ellen, valamint jelentősen energiatakarékos a készülék.



SOMOGYI ELEKTRONIC®

halogénový vonkajší ohrievač

Spotrebič držte mimo dosahu detí do 3 rokov, okrem prípadu, keď deti máte neustále pod dozorom.

Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu spotrebič len za- a vypnúť za predpokladu, že je umiestnený a inštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe, ak sú deti pod dozorom alebo sú poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopia možné nebezpečenstvá pri používaní výrobku.

Spotrebič nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, používať ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvá pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom.

POZOR: Niektoré časti tohto spotrebiča môžu byť horúce a môžu spôsobiť popáleniny. Obzvlášť treba dávať pozor, keď sú v prítomnosti spotrebiča deti a osoby so zníženými fyzickými a mentálnymi schopnosťami.

UPOZORNENIA

1. Skontrolujte, či sa prístroj nepoškodil počas prepravy.
2. Prístroj namontujte výlučne na zvislý povrch.
3. Pri montáži berte do úvahy základný materiál a zaťaženie steny.
4. Prístroj namontujte vo výške najmenej 2 m od podlahy.
5. Neumiestňujte ho priamo do rohu, dodržiavajte minimálne vzdialenosti podľa obrazu č. 2. Berte ohľad na bezpečnostné pokyny, ktoré môžu byť daným štátom špecifické.
6. Pred pripojením k elektrickej sieti sa presvedčte či je prístroj stabilne namontovaný na stenu.
7. Prístroj je určený výlučne na ohrievanie vzduchu, nie na všeobecné ohrievanie.
8. Otvor vývodu vzduchu nikdy nesmerujte priamo na záclony alebo iné horľavé látky.
9. Pri umiestnení dbajte na to, aby ste prístroj neumiestnili v bezprostrednej blízkosti horľavých látok! (min. 100 cm)
10. Prístroj je zakázané používať tam, kde sa môžu uvoľniť horľavé plyny alebo prach! Nepoužívajte v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
11. Prístroj prevádzkujte len pod stálym dozorom.
12. Nenechajte bez dozoru v blízkosti detí.
13. Len na vnútorné použitie! Chráňte pred vlhkým prostredím (napr. kúpeľňa, plaváreň).
14. Použitie zariadenia v blízkosti vane, umývadla, sprchy, bazénu alebo sauny je ZAKÁZANÉ!
15. Prístroj nepoužívajte v motorových vozidlách alebo v úzkych, uzavretých miestnostiach (< 5 m², napr. výťah).
16. Ak prístroj nepoužívate dlhší čas, vypnite a odpojte ho od elektrickej siete vytiahnutím sieťovej zástrčky. Prístroj skladujte na suchom a chladnom mieste.
17. Pred premiestnením ohrievača, odpojte ho od elektrickej siete.
18. Prístroj je zakázané umiestniť bezprostredne pod sieťovú zásuvku.
19. Ak počas používania zistíte akúkoľvek poruchu (napr. zvýšený hluk alebo cítite zvláštny zápach), okamžite vypnite prístroj a odpojte ho od elektrickej siete.
20. Dbajte na to, aby sa cez otvory do prístroja nedostali žiadne predmety, voda alebo tekutina.
21. Chráňte pred prachom, parou, priamym snečným a tepelným žiarením.
22. Pred čistením prístroj odpojte z elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky.
23. Ohrievača a pripojovacieho kábla sa nikdy nedotknite mokrou rukou.
24. Pripojovací kábel rozmotajte po jeho celej dĺžke.
25. Pripojte len do uzemnenej zásuvky s napätím 230V~ / 50Hz.
26. Pri pripojení prístroja do elektrickej siete nepoužívajte predlžovací prívod alebo rozbočovač.
27. Pripojovací kábel nevedzte cez prístroj alebo v blízkosti otvoru teplého/studeného vzduchu.
28. Prístroj umiestnite tak, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k zástrčke a aby bolo možné napájací kábel kedykoľvek jednoducho vytiahnuť.
29. Len pre domáce účely, priemyselné použitie je zakázané.
30. Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre a design výrobku kedykoľvek bez

predchádzajúceho upozornenia.

31. Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť z webovej stránky www.somogyi.sk.

32. Za prípadné chyby v tlači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.

MONTÁŽ NA STENU A UVEDENIE DO PREVÁDZKY

1. Pred uvedením do prevádzky opatrne odstráňte baliaci materiál, aby sa nepoškodil prístroj alebo jeho prívodný kábel. V prípade akéhokoľvek poškodenia je zakázané prístroj uviesť do prevádzky!

2. Len na vnútorné použitie!

3. Pre správnu činnosť je potrebné zabezpečiť voľné prúdenie teplého vzduchu, preto pri umiestnení na stenu prístroja sa riaďte podľa **obr. č. 2!** Umiestniť prístroj pod zásuvku elektrickej siete je zakázané!

4. Pre priložené hmoždinky vyvrťajte dva otvory do steny vo výške min. 200 cm nad úrovňou podlahy, vodorovne vo vzdialenosti 325 mm od seba.

5. Do otvorov vložte hmoždinky a zaskrutkujte priložené skrutky tak, aby hlavy skrutiek vyčnievali asi 10 mm od steny.

6. Priložte prístroj s otvormi na zadnej strane na skrutky, pohnite s ním doprava a pustite dole až na doraz. Presvedčte sa o stabilnej montáži prístroja!

7. Prístroj zapojte do normalizovanej uzemnenej zásuvky elektrickej siete! Týmto je prístroj prevádzkyschopný.



Nebezpečenstvo úrazu prúdom!

Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!



Ak sa poškodí pripojovací kábel, výmenu zverte výlučne výrobcovi, splnomocnenej osobe výrobcu, alebo inému odborníkovi!



Zákaz zakrývania! Zakrytie môže spôsobiť prehriatie, vznik požiaru, elektrický skrat!

CHARAKTERISTIKA

• ventilátorový nástenný PTC* ohrievač na ohrievanie interiéru • regulovateľný výkon (1000 / 2000 W) • diaľkové ovládanie aj pomocou bezplatnej aplikácie v smartfóne • režimy: teplý, horúci vzduch • zapínateľná oscilácia • zabudovaný termostat • ochrana proti prehriatiu • 24 h časovač za- a vypnutia • týždenný program • skrytý displej • diaľkový ovládač

KONŠTRUKCIA

1. obrázok

- 1 vstupný otvor studeného vzduchu
- 2 hlavný spínač
- 3 spínač rýchleho ohrievania / WIFI reset
- 4 sieťový napájací kábel
- 5 upevňovacie body
- 6 výstupný otvor teplého vzduchu
- 7 oscilujúce klapky
- 8 displej
- 9 skrutky, hmoždinky
- 10 kontrolka prevádzkyschopnosti
- 11 kontrolka stupňa ohrievania – 1000 W
- 12 kontrolka stupňa ohrievania – 2000 W
- 13 kontrolka priebežnej oscilácie
- 14 kontrolka teploty
- 15 nameraná teplota (Room Temperature)
- 16 nastavená teplota (Set Temperature)
- 17 čas
- 18 kontrolka WIFI
- 19 kontrolka otvorenia okna
- 20 kontrolka 24 h časovača
- 21 dni v týždni, v anglickom jazyku
- 22 ON/OFF - za- / vypínač
23. 24H – časovač za- a vypnutia
24. Mode – výber stupňa ohrievania
25. Swing – spínač priebežnej oscilácie
26. LOCK – za- a vypnutie displeja
27. AUTO – senzor otvorenia okna

28. Set – nastavenie času
29. +/- – tlačidlá výberu

PREVÁDZKA PRÍSTROJA

Prístroj sa dá ovládať pomocou tlačidiel, diaľkového ovládača alebo pomocou bezplatnej aplikácie v smartfóne.

Nastavenie presného času

Presný čas môžete nastaviť pomocou diaľkového ovládača alebo v prípade spárovania prístroja so smartfónom, presný čas a aktuálny deň sa nastavujú automaticky.

Po pripojení k elektrickej sieti prístroj môžete zapnúť pomocou hlavného spínača (2). Prístroj krátko zapípa a na displeji slabou svetlou kontrolkou prevádzkyschopnosti.

Prístroj môžete zapnúť pomocou tlačidla ON/OFF (22) na diaľkovom ovládači. Prístroj sa zapne do režimu ventilátora, neohrieva. Na displeji sa zobrazí teplota v miestnosti v °C, resp. kontrolka WIFI bliká.

Nastavenie času pomocou diaľkového ovládača: Pri prvom zapnutí na displeji sa zobrazí pondelok (MO) a 00:00. Pomocou tlačidla Set (28) a +/- (29) na diaľkovom ovládači môžete nastaviť deň a aktuálny čas – najprv deň, potom hodinu a nakoniec minúty.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota	Nedela

Všeobecné používanie nezávisle od aplikácie v smartfóne

Displej prístroja môžete kedykoľvek za- a vypnúť pomocou tlačidla LOCK (26) na diaľkovom ovládači.

Prístroj môžete zapnúť pomocou tlačidla ON/OFF (22) na diaľkovom ovládači. Prístroj sa zapne do režimu ventilátora, neohrieva. Na displeji sa zobrazí teplota v miestnosti v °C. Pomocou tlačidla (24) na diaľkovom ovládači môžete zapínať stupne ohrievania alebo zapnúť ventilátorový režim. Nizký stupeň ohrievania označuje na displeji znak ☺, vysoký stupeň ohrievania označuje znak ☹. Keď nesvieti ani jedna kontrolka, tak prístroj neohrieva.

Teplotu môžete nastaviť na diaľkovom ovládači pomocou tlačidiel (29) v rozsahu od 10 do 49 °C. Keď teplota v miestnosti je nižšia aspoň o 2 °C ako je nastavená teplota, prístroj začne ohrievať na nízkom stupni. Keď teplota v miestnosti je nižšia aspoň o 4 °C ako je nastavená teplota, prístroj začne ohrievať na vyššom stupni. Keď teplota v miestnosti dosiahne alebo presiahne nastavenú hodnotu, prístroj sa prepne do ventilátorového režimu.

Pomocou tlačidla rýchleho ohrievania (3) na zadnej strane prístroja môžete ho kedykoľvek zapnúť aj bez diaľkového ovládača. Prístroj začne ohrievať na vysokom stupni s priebežnou osciláciou. Ďalším stlačením tohto tlačidla môžete prístroj vypnúť.

Pomocou tlačidla Swing (25) na diaľkovom ovládači môžete za- a vypnúť priebežnú osciláciu. Keď je funkcia aktívna, na displeji svieti jej kontrolka (13).

Pomocou tlačidla Lock (26) na diaľkovom ovládači môžete kedykoľvek vy- a zapnúť displej prístroja. Funkcie ale môžete nastaviť iba pri zapnutom displeji.

Pomocou tlačidla 24H (23) na diaľkovom ovládači v prípade zapnutého prístroja môžete nastaviť časovač vypnutia najviac na 24 hodín po 1 h, v prípade vypnutého prístroja po stlačení tlačidla Lock (26) zapnete displej a potom môžete nastaviť časovač zapnutia. Prístroj sa zapne v naposledy nastavenom režime a nastavenou hodnotou termostatu. Keď je časovač aktívny, na displeji sa zobrazí jeho kontrolka (20).

Pomocou tlačidla AUTO (27) na diaľkovom ovládači môžete za- a vypnúť automatický senzor otvorenia okna. Keď je funkcia aktívna, na displeji svieti jej kontrolka (19). Keď prístroj sníma náhle zníženie teploty, minimálne 3 °C do 1 minúty, potom sa vypne. Prístroj môžete kedykoľvek opäť zapnúť pomocou tlačidla ON/OFF (22) na diaľkovom ovládači.

Po vypnutí prístroj ešte bude prevádzkovať ventilátor cca. 30 sekúnd, kontrolka prevádzkyschopnosti bliká. Neodpojte prístroj od elektrickej energie, kým sa nezastaví, lebo prístroj sa môže poškodiť.

Párovanie prístroja s aplikáciou smartfónu

Pri prvom zapnutí na displeji prístroja rýchlo bliká kontrolka WIFI (18).

Keď kontrolka Wifi neblinká alebo už spárovany ohrievač chcete pripojiť k inej bezdrôtovej sieti, tak môžete nastaviť výrobné nastavenia pomocou dlhšieho podržania tlačidla rýchleho ohrievania / WIFI reset (3) na zadnej časti prístroja. Podržaním tlačidla prístroj pípa a kontrolka Wifi začne blikat.

Telefón pripojte na internet.

1. Načítajte do telefónu QR kód (3. obrázok), stiahnite a nainštalujte aplikáciu „Tuya Smart“.
2. Vyberte smerové číslo krajiny, zadajte číslo mobilného telefónu a stlačte tlačidlo „Get“.
3. Zadajte potvrdzovací kód („verification code“), ktorý dostanete formou SMS a zadajte heslo, ktoré chcete používať v aplikácii. Heslo musí obsahovať čísla aj písmená.
4. Spustíte aplikáciu: „Login“
5. Dbajte na to, aby prístroj a smartfón boli umiestnené čo najbližšie k wifi routeru a aby obidva zariadenia boli pripojené k routeru.
6. Zadajte do programu nové zariadenie stlačením tlačidla „+“
 - Vyberte typ prístroja: „Small home appliances“ → „Ohrievače“.
 - Zadajte heslo na Wi-Fi pre prístroj, stlačte tlačidlo „Next“.
 - V aplikácii vyberte, či kontrolka WIFI na prístroji bliká rýchlo alebo pomaly.
 - V prípade rýchleho blikania vyberte túto ikonu a prebehne párovanie.
 - V prípade pomalého blikania vyberte túto ikonu.
 - Stlačte tlačidlo „Go to Connect“, na telefóne medzi sieťami WLAN vyberte sieť SmartLife-XXXX. Keď status je „Pripojené“, tak stlačte tlačidlo krok späť na telefóne.
 - Objaví sa okienko „Connecting now“ a prístroj sa pripojí k aplikácii v cloud.



• Či bliká kontrolka WIFI pomaly alebo rýchlo, dlhým stlačením tlačidla WIFI reset (3) a po pípaní, prístroj sa prepne do druhého režimu.

Pomocou aplikácie v smartfóne môžete prístroj za- a vypnúť, môžete nastaviť termostat, vidíte aktuálnu teplotu v miestnosti, resp. môžete nastaviť všetky ostatné funkcie, ktoré nastavujete diaľkovým ovládačom. Okrem toho môžete nastaviť presne na minúty časovač za- a vypnutia, termostat a iné parametre prevádzky na ktorýkoľvek deň v týždni, alebo kombináciu dní.

Pri výpadku elektrickej energie, odpojením od elektriny alebo vypnutím pomocou hlavného spínača, vymaže sa aktuálny deň a čas. Keď potom prístroj znovu zapnete, samostatne sa pripojí k nastavenej sieti WIFI, nastaví presný čas a pokračuje prevádzku podľa nastaveného programu v aplikácii.

Ochrana proti prehriatiu vypne prístroj v prípade prehriatia prístroja, napr. pri zakrytí vstupného alebo výstupného otvoru vzduchu. Prístroj odpojte od elektrickej siete vytiahnutím z elektrickej zásuvky. Nechajte prístroj vychladnúť (min. 30 minút). Skontrolujte otvory vstupu a výstupu vzduchu; v prípade potreby ich vyčistite. Potom prístroj znovu zapnite. Ak sa aj potom aktivuje ochrana proti prehriatiu, odpojte prístroj z elektrickej siete vytiahnutím zo zásuvky a obráťte sa na odborný servis.

ČISTENIE, ÚDRŽBA

Za účelom optimálnej prevádzky prístroja je potrebné prístroj čistiť v závislosti od stupňa znečistenia, ale aspoň raz mesačne.

1. Pred čistením vypnite prístroj a odpojte od elektrickej siete vytiahnutím pripojovacej vidlice zo zásuvky!
2. Prístroj nechajte vychladnúť (min. 30 min).
3. Vstupné a výstupné otvory vzduchu vyčistite pomocou vysávača s kefovým nástavcom!
4. Prístroj poučierajte zvonka mierne vlhkou utierkou! Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby sa do vnútra prístroja a na elektrické súčiastky nedostala voda!

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie problému
prístroj neohrieva v režime ohrievania	prečítajte si pokyny v odseku ochrana proti prehriatiu
	skontrolujte nastavenie termostatu
ochrana proti prehriatiu sa zapína príliš často	vyčistite prístroj
prístroj nereaguje na diaľkový ovládač	skontrolujte batérie diaľkového ovládača

TENTO VÝROBOK OBSAHUJE GOMBÍKOVÚ BATÉRIU, JE ZAKÁZANÉ JU PREHLTNÚŤ, NEBEZPEČENSTVO CHEMICKEJ POPÁLENINY! 2 HODINY PO PREHLTNUTÍ SPŮSOBÍ SILNÚ VNÚTORNÚ POPÁLENINU, MÔŽE DŮJST K USMRTENIU! NOVÉ AJ POUŽITÉ BATÉRIE UKLADAJTE MIMO DOSAH DETÍ! V PRÍPADE, AK SA DRŽIAK BATÉRIE NEZATVÁRA BEZPEČNE, VÝROBOK ĎALEJ NEPOUŽÍVAJTE A ULOŽTE HO MIMO DOSAH DETÍ! V PRÍPADE, AK SI MYSLÍTE, ŽE DOŠLO K PREHLTNUTIU BATÉRIE ALEBO SA DOSTALA DO AKÉHOKOLVEK TELESNÉHO OTVORU, OKAMŽITE VYHLADAJTE LEKÁRA!

Zjednodušené EÚ vyhlásenie o zhode

Somogyi Elektronik Slovensko s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu FKF 54202 WIFI je v súlade so smernicou 2014/53/ EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.somogyi.sk



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

napájanie:	230 V / 50 Hz
výkon:	1000 / 2000 W
maximálny výkon:	2000 W
IP ochrana: IP20:	Bez ochrany proti vniknutiu vody
frekvencia prenosu signálu / výkon	2,4 GHz / 1 mW
rozmery ohrievača:	54 x 18,5 x 12 cm
hmotnosť:	2,4 kg
dĺžka napájacieho kábla:	1,55 m
hlučnosť:	56 dB(A)

* PTC (Positive Temperature Coefficient – kladný teplotný koeficient) je zliatina keramického polykrištallického polovodiča s bariom a titánom. Jeho hlavnou výhodou je, že má teplotné samoregulačné vlastnosti, takže nepotrebuje protiopatrenia pre prípad prehriatia a zariadenie je tiež energeticky veľmi úsporné.



aertermă Smart de perete, cu ventilator

Înainte de puneri în funcțiune a aparatului, vă rugăm citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos și păstrați-le. Originalul a fost redactat în limba maghiară. Copii mai mici de 3 ani trebuie ținuti departe de aparat ori să fie sub supraveghere continuă. Copii cu vârsta între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul doar în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copii); copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. În cazul copiilor supravegherea este recomandabilă pentru a evita situațiile în care copiii se joacă cu aparatul. Curățarea sau întreținerea produsului de către copii este permisă numai cu supravegherea unui adult. **ATENȚIE: Unele părți ale aparatului pot deveni fierbinți și pot cauza arsuri. Recomandăm precauție sporită dacă sunt copii sau persoane vulnerabile în apropiere.**

ATENȚIONĂRI

1. Asigurați-vă că produsul nu s-a deteriorat în timpul transportului.
2. Aparatul se va monta exclusiv pe suprafață verticală.
3. La montare să aveți în vedere materialul și capacitatea portantă a peretelui.
4. Aeroterma se va monta la cel puțin 2 m înălțime față de podea.
5. Nu așezați produsul în colțul încăperilor, respectați distanțele minime de siguranță prezentate în fig. 2.!
- Să aveți în vedere standardele locale privind siguranța.
6. Înainte de punerea sub tensiune asigurați-vă că aparatul este montat stabil pe perete.
7. Aparatul poate fi folosit doar conform destinației sale, respectiv pentru încălzirea aerului, dar nu și pentru încălzirea încăperilor.
8. Aveți grijă ca aerul cald evacuat de aparat să nu intre în contact direct cu perdele sau alte materiale inflamabile.
9. Nu așezați în apropierea materialelor inflamabile! (min. 100 cm)
10. Este interzisă folosirea aparatului în locurile unde se pot forma vapori inflamabili sau pot fi eliberați pulberi care prezintă pericol de explozie. Nu folosiți aparatul în medii cu materiale inflamabile sau explozive.
11. Poate fi utilizat numai cu supraveghere continuă.
12. Este interzisă exploatarea fără supraveghere în apropierea copiilor.
13. Poate fi utilizat doar în interior, în mediu uscat! Feriți de mediul cu aburi (de ex. baie, sală de înot).
14. Este INTERZISĂ folosirea aparatului în apropierea vanelor, cabinelor de duș, piscinelor ori a saunelor.
15. Este interzisă folosirea aparatului în autovehicule sau în încăperi înguste (< 5 m²), închise (ex. lifturi).
16. Dacă nu veți folosiți aparatul o perioadă mai lungă de timp, opriți-l și scoateți-l de sub tensiune prin extragerea fișei cablului de alimentare din priză! Depozitați într-un spațiu uscat, răcoros.
17. Înainte de deplasării aparatului, scoateți-l de sub tensiune prin extragerea fișei cablului de alimentare din priză.
18. Este interzisă așezarea sub prizele de perete.
19. Dacă observați orice neregulă sau eroare în funcționare (de ex. auziți zgomote ciudate care vin din interiorul aparatului sau simțiți că miroase a ars), opriți imediat aparatul și scoateți-l de sub tensiune.
20. Aveți grijă ca nici un obiect sau nici un fel de lichid să nu pătrundă prin orificii în aparat.
21. Feriți aparatul de praf, aburi, radiații directe solare și termice.
22. Înainte de curățare scoateți aparatul de sub tensiune prin extragerea ștecherului din priză.
23. Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare cu mâna udă.
23. Desfășurați în întregime cablul de alimentare.
24. Poate fi conectat doar la o priză de perete cu împământare și tensiunea de 230V~ / 50Hz.
25. Nu utilizați distribuitor sau prelungitor pentru conectarea la rețeaua electrică.
26. Nu conduceți cablul de alimentare peste aparat sau în apropierea orificiilor de admisie și evacuare a aerului.
27. Așezați aparatul în așa fel, încât să ajungeți cu ușurință la ștecherul din priză, pentru a-l deconecta în caz de nevoie.

28. Este permisă doar utilizarea casnică nu și cea industrială.
29. Datorită îmbunătățirii continue a produselor, unele date tehnice și de design pot fi modificate fără o înștiințare în avans.
30. Actualul manual de utilizare poate fi descărcat de pe pagina www.somogyi.ro.
31. Nu ne asumăm eventualele greșeli de tipar și ne cerem scuze în acest sens.

Ordinea în MONTAREA PE PERETE, PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

1. Înainte de punerea în funcțiune îndepărtați ambalajele, acționând cu grijă pentru a nu deteriora aparatul sau cablul de alimentare. În cazul oricărei deteriorări punerea în funcțiune este interzisă!
2. Aparatul poate fi folosit exclusiv în interior, în mediu uscat!
3. Pentru buna funcționare trebuie asigurat fluxul liber al aerului cald, astfel la montare să aveți în vedere distanțele minime menționate în **fig. 2!** Montarea sub prizele de perete este interzisă!
4. Efectuați două găuri potrivite cu diblurile și cu peretele, la o înălțime de min. 200 cm față de podea, în linie orizontală, la o distanță de 325 mm una de cealaltă.
5. Introduceți diblurile în găuri, apoi înșurubați șuruburile în așa fel, încât capul acestora să iasă la cca. 10 mm din planul peretelui.
6. Potrivii găurile de pe spatele aparatului pe șuruburi și culisați spre dreapta, apoi în jos, până la blocare. Asigurați-vă că aparatul este fixat stabil pe perete!
7. Conectați aparatul la o priză standard de perete, cu împământare! Astfel aparatul este pregătit pentru funcționare.



Pericol de electrocutare!

Niciodată nu demontați, modificați aparatul sau componentele lui! În cazul deteriorării oricărei părți al aparatului întrerupeți imediat alimentarea aparatului și adresați-vă unui specialist!



Dacă se constată deteriorarea cablului de alimentare schimbarea lui poate fi efectuată de către fabricant, un prestator de servicii al acestuia sau un specialist cu cunoștințe adecvate!



Este interzisă acoperirea! Acoperirea poate provoca supraîncălzire, pericol de foc, pericol de electrocutare!

CARACTERISTICI

● aerotermă de perete PTC* cu ventilator, pentru încălzirea aerului din încăperi ● putere reglabilă (1000 / 2000 W) ● control și de la distanță prin aplicația gratuită pe smartphone ● moduri de funcționare: aer cald, fierbinte ● cuplare direcționare aer ● termostat încorporat ● protecție la supraîncălzire ● timer pornit/oprit de până la 24 ore ● program săptămânal ● ecran ascuns ● telecomandă

STRUCTURA

fig. 1.

1. orificiu admisie aer rece
2. comutator principal
3. buton încălzire rapidă / WIFI reset
4. cablu de alimentare
5. puncte de fixare
6. orificiu evacuare aer cald
7. lamelă mobilă direcționare aer
8. ecran
9. șuruburi, dibluri
10. indicator pregătit pentru funcționare
11. indicator treaptă de încălzire – 1000 W
12. indicator treaptă de încălzire – 2000 W
13. indicator direcționare continuă a aerului
14. indicator temperatură
15. temperatura măsurată (Room Temperature)
16. temperatura setată (Set Temperature)
17. ora
18. indicator WIFI
19. indicator senzor geam deschis
20. indicator temporizator 24 ore
21. zilele săptămânii, în engleză
22. ON/OFF – buton pornit/oprit

- 23. 24H – temporizator pornit/oprit
- 24. Mode – selector treaptă de încălzire
- 25. Swing – buton cuplare direcționarea continuă a aerului
- 26. LOCK – buton pornit/oprit ecran
- 27. AUTO – buton pornit/oprit senzor geam deschis
- 28. Set – setare ora exactă
- 29. +/- – buton selector

EXPLOATARE

Aparatul poate fi comandat cu ajutorul butoanelor, cu telecomanda sau prin aplicația gratuită de pe un smartphone.

Setarea orei exacte

Ora exactă se poate seta cu ajutorul telecomenzii ori dacă ați instalat aplicația pe un smartphone, atunci aparatul va prelua automat ziua și ora exactă de pe telefon.

După conectarea la rețea, porniți aparatul cu ajutorul comutatorului principal (2). Aparatul va emite un sunet scurt, iar indicatorul pregătit pentru funcționare va lumina slab.



Aparatul poate fi pornit cu butonul ON/OFF (22) de pe telecomandă. Aparatul va porni în modul ventilator și nu va încălzi. Ecranul afișează temperatura camerei în °C și indicatorul WIFI clipește.

Setarea orei exacte de pe telecomandă: La prima pornire aparatul va arăta ziua de luni (MO) și ora 00:00. Cu ajutorul butoanelor Set (28) și +/- (29) de pe telecomandă puteți seta zilele săptămânii și ora exactă – prima dată ziua, după care ora și minutul.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Luni	Marți	Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă	Duminică

Utilizare generală independent de aplicația de pe smartphone

Ecranul poate fi oricând oprit sau pornit apăsând butonul LOCK (26) de pe telecomandă.

Aparatul poate fi pornit cu butonul ON/OFF (22) de pe telecomandă. Aparatul va porni în modul de funcționare ventilator și nu încălzește. Ecranul va afișa temperatura camerei în °C. Cu butonul Mode (24) de pe telecomandă puteți schimba treptele de încălzire sau să selectați modul ventilator. Indicatorul  indică treapta inferioară, iar indicatorul  treapta superioară de încălzire. Dacă nici una din indicatoare nu este luminată, aparatul nu încălzește. Temperatura dorită se poate seta cu butoanele de selecție (29) de pe telecomandă, între 10-49 °C. Dacă temperatura camerei scade cu 2 °C sub cea setată, aparatul va porni încălzirea în treapta inferioară și dacă scade cu 4 °C atunci în treapta superioară. Dacă temperatura camerei atinge sau depășește cea setată, aparatul va comuta în modul de funcționare cu ventilator.

Cu butonul încălzire rapidă (3) aflat pe spatele aparatului, puteți oricând, fără telecomandă, să porniți aparatul, și acesta va cupla direct în treapta superioară de încălzire, cu direcționarea continuă a aerului. La o nouă apăsare a butonului puteți opri aparatul.

Cu butonul Swing (25) de pe telecomandă puteți porni și opri direcționarea continuă a aerului cu lamele. Dacă funcția este activă, pe ecran se aprinde indicatorul aferent (13).

Cu butonul Lock (26) de pe telecomandă puteți oricând opri sau porni ecranul aparatului. Funcțiile aparatului pot fi setate doar cu ecranul pornit.

Cu butonul 24H (23) de pe telecomandă puteți seta la un aparat pornit timpul până la oprire în pași de 1 oră, până la 24 de ore. Dacă aparatul este oprit, apăsând butonul Lock (26) pentru a porni ecranul, apoi puteți seta timpul până la pornire. Aparatul va porni în modul de funcționare și la valoarea termostatului utilizate ultima dată. Dacă temporizatorul este activ, indicatorul aferent (20) pe ecran va fi luminat.

Cu butonul AUTO (27) de pe telecomandă puteți porni și opri sesizarea automată de geam deschis. Dacă funcția este activă, indicatorul aferent (19) va fi luminat pe ecran. În acest caz, dacă în decurs de un minut temperatura măsurată scade cu cel puțin 3 °C, aparatul se va opri. Aparatul poate fi oricând repornit cu butonul ON/OFF (22) de pe telecomandă.

Aparatul, după oprire, mai poate funcționa cca. 30 de minute în mod de ventilator, când indicatorul pregătit pentru funcționare clipește. Nu opriți aparatul până nu se oprește de la sine, pentru că-l puteți deteriora.

Conectarea aparatului cu aplicația de pe smartphone

La prima pornire indicatorul WIFI (18) clipește rapid.

Dacă indicatorul Wifi nu clipește ori dacă doriți să coenctati aparatul de o nouă rețea fără fir, aveți posibilitatea să reveniți la setările din fabrică apăsând butonul încălzire rapidă / WIFI reset (3) aflat pe spatele aparatului. Apăsând lung pe buton aparatul va emite un sunet și indicatorul Wifi va clipi.

Telefonul trebuie să fie conectat la internet.

1. Citiți cu telefonul codul QR (fig. 3.), apoi descărcați și instalați aplicația „Tuya Smart”.
 2. Selectați prefixul țării, apoi introduceți numărul de mobil al Dvs. și apăsați butonul „Get”.
 3. Introduceți codul de verificare primit prin SMS („verification code”) și introduceți o parolă pentru aplicație, care să conțină litere și cifre.
 4. Accesați aplicația: „Login”
 5. Asigurați-vă că aparatul și telefonul sunt cât se poate de aproape de router-ul WiFi și ambele sunt conectate la acesta.
 6. Adăugați echipamentul nou de program prin apăsarea butonului „+”.
- Selectați tipul echipamentului: „Small home appliances” → „Încălzitoare”.
 - Introduceți parola rețelei de WiFi prin care doriți să folosiți aparatul și apăsați butonul „Next”



- Selectați în aplicație dacă indicatorul WIFI de pe aparat clipește rapid sau încet
- Dacă clipește repede, selectați iconița aferentă și conectarea va derula de la sine.
- Dacă clipește încet, selectați iconița aferentă
- Apăsăți butonul „Go to Connect” apoi selectați pe telefon din rețelele WLAN disponibile rețeaua SmartLife-XXXX. Dacă statusul este „conectat”, apăsați butonul înapoi pe telefon.
- Pe ecran va derula „Connecting now” și aparatul se conectează de aplicația pe bază de cloud.
- Indicatorul WIFI fie clipește încet, fie rapid, prin apăsarea lungă a butonului WIFI reset (3) și după un semnal sonor, aparatul va comuta în alt mod de funcționare.

Cu ajutorul aplicației de pe smartphone puteți porni și opri aparatul, puteți seta valoarea termostatului, puteți verifica temperatura actuală a camerei, respectiv toate celelalte funcții setabile și de pe telecomandă vă sunt accesibile: puteți seta pe oricare zi a săptămânii sau orice combinație de zile ora și minutul la care aparatul să se pornească sau să se oprească, valoarea termostatului și alți parametrii pentru funcționare.

În cazul unei pane de curent, la scoaterea de sub tensiunea de rețea sau la oprirea de la comutatorul principal, aparatul va uita ora exactă și ziua setată. La repornire, dacă există posibilitatea, aparatul se va reconecta automat la rețeaua WIFI setată anterior și va reseta ora exactă, respectiv continuă programul prestabilit din aplicație.

Protecția împotriva supraîncălzirii oprește funcționarea aparatului. Scoateți aparatul de sub tensiune prin extragerea ștecherului cablului de alimentare din priză. Lăsați aparatul să se răcească (min. 30 minute). Asigurați-vă că aerisirea aparatului nu este obturată și căile fluxului de aer sunt libere. Repuneți aparatul în funcțiune. Dacă protecția la supraîncălzire se activează și astfel, scoateți aparatul de sub tensiune prin îndepărtarea fișei cablului de alimentare din priză și apălați la un service specializat.

CURĂȚARE, ÎNTREȚINERE

În vederea funcționării optime și în funcție de cantitatea de impurităților depuse este necesară curățarea periodică a aparatului, cel puțin o dată pe lună.

1. Înainte de curățare opriți aparatul și scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză!
2. Lăsați aparatul să se răcească (min. 30 minute).
3. Curățați orificiile de admisie și evacuare a aerului cu peria și cu un aspirator!
4. Ștergeți exteriorul carcasei cu o lavetă umedă. Nu utilizați soluții de curățare agresive! Nu permiteți infiltrarea apei în interiorul aparatului, mai ales pe piesele electrice!

DEPANARE

Defecțiune sesizată	Rezolvare probabilă
aparatul nu încălzește în modul de încălzire	verificați tensiunea de alimentare
	verificați setările termostatului
protecția la supraîncălzire se activează prea des	curățați aparatul
aparatul nu răspunde la semnalele telecomenzii	verificați starea bateriilor din telecomandă

PRODUSUL CONȚINE BATERII TIP BUTON. ESTE INTERZISĂ ÎNGHIȚIREA BATERIILOR, PERICOL DE ARSURI CHIMICE! ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE, ÎN 2 ORE CAUZEAZĂ ARSURI INTERNE PUTERNICE ȘI POATE CONDUCE LA DECES! NU ȚINEȚI LA ÎNEMĂNA COPIILOR BATERIILE NOI SAU CELE UZATE! ÎN CAZUL ÎN CARE CAPACUL BATERIILOR NU SE ÎNCHIDE ÎN SIGURANȚĂ, ÎNCETAȚI UTILIZAREA PRODUSULUI ȘI NU ȚINEȚI LA ÎNEMĂNA COPIILOR! DACĂ CREDEȚI CĂ BATERIA A FOST ÎNGHIȚITĂ SAU A AJUNS ÎN VREO PARTE A CORPULUI, CONSULTAȚI IMEDIAT UN MEDIC!

Declarație de conformitate UE simplificat

Somogyi Elektronik Kft. declară, că produsul de tip radio FKF 54202 este conform cu directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației de conformitate UE se poate accesa pe pagina: www.somogyi.ro



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

DATE TEHNICE

alimentare:	230V / 50 Hz
putere:	1000 / 2000 W
putere maximă:	2000 W
clasa de protecție IP:	IP20: nu este protejat împotriva pătrunderii apei!
frecvența de transmisie/putere:	2,4 GHz / 1 mW
dimensiuni:	54 x 18,5 x 12 cm
greutate:	2,4 kg
lungime cablu de alimentare:	1,55 m
nivel de zgomot:	56 dB(A)

* A PTC (Positive Temperature Coefficient – coeficient de temperatură pozitiv) este un semiconductor ceramic policristalin, aliat cu bariu și titan. Adevăratul avantaj este că are o funcție de autoreglare a temperaturii, deci nu trebuie să luați măsuri de precauție împotriva supraîncălzirii și vă economisește multă energie.



smart nazidna grejalica sa ventilatorom

Decu mlađu od 3 godine ne puštati u blizinu uređaja, izuzev ako postoji konstantan nadzor odrasle odgovorne osobe.

Daca između 3 i 8 godina uređaj smeju samo da isključuju i uključuju ali samo u slučajevima ukoliko je uređaj montiran pravilno, u normalnim uslovima rada ili su pod nadzorom, ako su upućeni u njeno bezbedno i pravilno rukovanje.

Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starije od 8 godina smeju da rukuju ovim uređajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućeni u bezbedno rukovanje i svesni su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smeju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanje i čišćenaj ovog proizvoda daca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe.

NAPOMENA: Neki delovi ovog uređaja mogu biti vrelli i mogu da izazovu opekotine. Pri radu treba obratiti veću pažnju u slučaju da su prisutna deca i nemoćne osobe.

NAPOMENE

1. Uverite se da se uređaj nije ošteti u toku transporta.
2. Uređaj se sme montira isključivo na vertikalnu površinu.
3. Prilikom montaže uzmite u obzir materijal i nosivost zida na koji želite montirati uređaj.
4. Grejalica treba da je montirana na visinu minimalno 2 m od poda.
5. Za neprestani bezbedan rad uređaju treba obezbediti neprestani dovod i odvod vazduha. Prilikom odabira mesta za montažu držite se opisanih na skici 2. Vodite se lokalnim i nacionalnim propisima.
6. Uverite se pre prvog uključjenja da li je uređaj stabilno montiran.
7. Uređaj je predviđen isključivo za zagrevanje vazduha prostorija, za druge svrhe ne.
8. Vreo vazduh koji izlazi iz uređaja ne usmeravajte direktno na zavesu ili druge lako zapaljive predmete.
9. Ne postavljajte ga blizu zapaljivih materijala! (min. 100 cm)
10. Zabranjena upotreba u prostorijama gde se nalaze zapaljive tečnosti i gasovi, gde se oslobađaju zapaljive smese prašine itd.
11. Upotrebljiv samo uz konstantan nadzor.
12. Zabranjena upotreba u prisustvu dece bez nadzora.
13. Upotrebljivo samo u suvim zatvorenim prostorijama! Štitite od pare (primer kupatilo, sauna).
14. Uređaj je ZABRANJENO koristiti u neposrednoj blizini kade, umivaonika, tuša, bazena ili sauna.
15. Zabranjena upotreba u vozilima i drugim skućenim prostorima (< 5 m²), kao što su na primer liftovi.
16. Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj isključite ga iz struje i izvucite utičnicu iz struje.
17. Pre pomeranja uređaja, svaki put ga isključite iz struje.
18. Uređaj zabranjeno postaviti direktno ispod ili blizu strujne utičnice.
19. U slučaju bilo kakve nepravilnosti pri radu, odmah isključite uređaj i priključni kabel izvucite iz zida.
20. Obratite pažnju da kroz otvore uređaja ništa ne upadne ili ucuri.
21. Uređaj štitite od pare, prašine, sunca i direktne toplote.
22. Pre čišćenja uvek isključite uređaj iz struje.
23. Uređaj i priključni kabel ne dodirujte vlažnim, mokrim rukama.
24. U toku rada priključni kabel treba da je uvek potpuno odmotan.
25. Uređaj se sme uključiti samo u uzemljenu utičnicu 230V~ / 50 Hz.
26. Ne koristite produžne kablove i razdelnike za priključenje uređaja.
27. Priključni kabel ne sme da dodiruje telo grejalice i tako ga postavite da ne bude ispred otvora za vreo vazduh.
28. Uređaj tako postavite da priključni kabel bude uvek lako dostupan.
29. Dozvoljen za upotrebu samo u privatne svrhe, nije za profesionalnu upotrebu.
30. Iz razloga konstantnog razvoja i poboljšavanja kvaliteta promene u karakteristikama i dizajnu mogu se desiti i bez najave.
31. Aktuelno uputstvo za upotrebu možete pronaći na adresi www.somogyi.hu.
32. Za eventualne štamparske greške ne odgovaramo i unapred se izvinjavamo.

MONTAŽA NA ZID, PUŠTANJE U RAD redosled

1. Pažljivo odstranite ambalažu da ne bi oštetili uređaj ili priključni kabel. Oštećeni uređaj je zabranjeno koristiti!
2. Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama!
3. Za neprestani bezbedan rad uređaju treba obezbediti neprestani dovod i odvod vazduha. Prilikom odabira mesta za montažu držite se opisanih na **skici 2.**, uređaj je zabranjeno montirati ispod strujne utičnice!
4. Za priložene tiple izbušite dve odgovarajuće rupe u vodoravnoj liniji, razmak između rupa treba da je 325 mm a visina od poda minimalno 200 cm.
5. Tiple postavite u zid i uvrnite priložene šarafe tako da glava šarafa bude odmaknuta od zida oko 10 mm.
6. Uređaj zakačite na zid uspomoć rupa na zadnjoj strani uređaja, pomerite uređaj u desnu stranu i pustite je dole da se zakači. Uverite se da je proizvod stabilno montiran!
7. Uključite priključni kabel uređaja u standardnu uzemljenu zidnu utičnicu!



Opasnost od strujnog udara!

Zabranjeno rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!



Ukoliko se ošteti priključni kabel, zamenu može da izvrši samo ovlašćeno lice uvoznika ili slična kvalifikovana osoba!



Zabranjeno prekrivati! Prekrivanje može da prouzrokuje pregrevanje, požar, i strujni udar!

OSOBINE

● ventilatorska nazidna PTC* grejalica za grejanje vazduha zatvorenih prostorija ● podesiva snaga (1000 / 2000 W) ● kontrola i sa daljine uspomoć mobilnog telefona i besplatne aplikacije ● režimi: topao, vreo vazduh ● pomerajuća lamela ● ugrađeni termostat ● zaštita od pregrevanja ● tajmer 24 sati ● nedeljni program ● skriveni displej ● daljinski upravljač

SASTAVNI DELOVI

1. skica

1. otvor za ulaz hladnog vazduha
2. glavni prekidač
3. prekidač za brzo grejanje / WIFI reset
4. priključni kabel
5. tačke za pričvršćivanje
6. otvor za izlaz zagrejanog vazduha
7. lamela za usmeravanje vazduha
8. displej
9. vijci, tiple
10. indikator pripravnosti
11. indikator grejanja – 1000 W
12. indikator grejanja – 2000 W
13. indikator konstantnog pomeranja lamele
14. indikator temperature
15. merena temperatura (Room Temperature)
16. podešena temperatura (Set Temperature)
17. vreme
18. WIFI indikator
19. indikator otvorenog prozora
20. indikator tajmera za isključenje 24 sati
21. dani u nedelje na engleskom
22. ON/OFF - uklj./isklj.
23. 24H – podešavanje tajmera za isključivanje
24. Mode – odabir jačine grejanja
25. Swing – konstantno pomeranje lamele
26. LOCK – uljučivanje i isključivanje displeja
27. AUTO – uklj. i isklj. detekcija otvorenog prozora
28. Set – podešavanje tačnog vremena
29. +/- – tasteri za odabir

PUŠTANJE U RAD

Uređaj se može kontrolisati preko daljinskog upravljača, tasterima na uređaju ili mobilnim telefonom uspomoć besplatne aplikacije.

Podešavanje tačnog vremena

Tačno vreme se može podesiti daljinskim upravljačem ili ako je uređaj povezan na internet i na telefonu je postavljena aplikacija koja je

povezana sa uređajem, tačno vreme i dani u nedelji će se automatski podesiti.

Nakon što ste uređaj uključili u struju, uređaj uključite glavnim prekidačem (2). Začuje se kratki zvučni signal, na displeju će tamno da svetli stanje pripravnosti.

Uređaj možete uključiti ON/OFF (22) tasterom na daljinskom upravljaču. U ovom slučaju će se aktivirati ventilator ali grejanje ne. Na displeju će se moći očitati izmerena temperatura prostorije u °C i treptaće WIFI indikator.

Podešavanje tačnog vremena uspomoc daljinskog upravljača: . Prilikom prvog uključjenja uređaj će da prikaže prvi dan u nedelji, ponedeljak (MO) i 00:00. Dani u nedelji i tačno vreme se podešavaju tasterima na daljinskom upravljaču Set (28) i +/- (29) – prvo se podešavaju dani, potom sati i na kraju minute.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Ponedeljak	Utorak	Sreda	Četvrtak	Petak	Subota	Nedelja

Osnovna upotreba bez upotrebe aplikacije na mobilnom telefonu

Displej na uređaju se bilo kada može isključiti i uključiti tasterom LOCK (26) na daljinskom upravljaču.

Na daljinskom upravljaču ON/OFF (22) tasterom uključite uređaj. Tada će uređaj uključiti ventilatorsku funkciju ali se grejanje ne uključuje. Na displeju će se moći očitati temperatura prostorije °C. Tasterom Mode (24) na daljinskom upravljaču može se odabrati stepen grejanja ili ventilatorska funkcija. Za slabiji stepen grejanja na displeju će se pojaviti simbol ☺, a veći stepen grejanja ☹. Ako ne svetli ni jedan simbol, uređaj ne greje.

Tasterom (29) na daljinskom upravljaču podesite željenu temperaturu 10-49 °C. Kada temperatura padne ispod 2 °C od podešene temperature uređaj će da počne da greje manjom snagom. Ukoliko je temperatura niže od podešene za 4 °C uređaj će da greje sa većom snagom. Nakon što je temperatura veća od podešene ili je ista kao podešena temperatura grejanje se isključuje ali ventilator i dalje radi u ventilatorskom režimu rada.

Tasterom sa zadnje strane uređaja (3) moguće je uključiti trenutno grejanje, tada će uređaj da započne grejanje sa najvećom snagom i aktiviraće se i žaluzine. Istim ovim tasterom se ovaj režim može isključiti i uređaj će ponovo biti u pripravnom stanju.

Tasterom na daljinskom upravljaču Swing (25) moguće je uključivati i isključivati pomeranje žaluzina. Ako je funkcija aktivna, na displeju će se pojaviti simbol (13).

Tasterom na daljinskom upravljaču Lock (26) bilo kada se može uključiti i isključiti displej uređaja. Funkcije uređaja se mogu podešavati samo ako je displej uključen.

Ako je uređaj uključen, tasterom 24H (23) moguće je podesiti automatsko isključenje do 24 sata u razmacima od sat vremena. U isključenom stanju tasterom Lock (26) aktivira se displej i moguće je podesiti vreme automatskog uključjenja, uređaj će se uključiti prema zadnjim podešavanjima termostata i snage grejanja. Ukoliko je tajmer aktivan, na displeju se može videti simbol (20).

Tasterom na daljinskom upravljaču AUTO (27) moguće je aktivirati i deaktivirati funkciju detekcije otvorenog prozora. Ako je funkcija aktivna, na displeju će se pojaviti simbol (19). U ovom slučaju ako uređaj izmeri pad temperature veće od 3 °C u roku od jednog minuta uređaj će se automatski isključiti. Uređaj se bilo kada može ponovo uključiti tasterom ON/OFF (22).

Nakon isključenja uređaj može da radi još u ventilatorskom režimu oko 30 sekundi, u tom slučaju na displeju trepti simbol za pripravnost. Dok ventilator radi nemojte isključivati iz struje pošto to može da dovede do kvarova uređaja.

Uparivanje uređaja sa aplikacijom na mobilnom telefonu

Nakon prvog uključjenja počinje brzo da trepti WIFI indikator (18).

Ukoliko Wifi indikator ne trepti ili već ranije upareni uređaj želite povezati na drugu WIFI mrežom, moguće je uređaj postaviti na fabričko podešavanje. Da bi uređaj postavili u fabrički položaj, držite duže pritisnuto taster za brzo grejanje/WIFI reset (3) koji se nalazi sa zadnje strane uređaja. Začuje se zvučni signal i WIFI indikator će početi da trepti

Telefon mora da je na internet mreži.

1. Učitajte QR-kod u mobilni telefon (3. skica), instalirajte „Tuya Smart” aplikaciju na telefon.

2. Odaberite pozivni broj države i upišite vaš broj telefona, dodirnite taster „Get”.

3. SMS porukom ćete dobiti jedan verifikacioni kod („verification code”) unesite verifikacioni kod u aplikaciju i podesite pristupnu šifru koja treba da sadrži i brojeve i slova.

4. Uđite u aplikaciju: „Login”

5. Treba obezbediti da i uređaj i telefon budu blizu wifi rutera.

6. Tasterom „+” dodajte u aplikaciji novi uređaj.

• Odaberite tip ovog uređaja: „Small home appliances” → „Grejanje”.

• Dodajte password WIFI mreže na kojem želite koristiti uređaj i pritisnite taster „Next”

• U aplikaciji odaberite dali na displeju uređaja brzo ili sporo trepti WIFI indikator.

• Ako brzo trepti indikator odaberite odgovarajuću ikonicu i uparenje će da se pokrene.

• Ako indikator trepti sporo, odaberite ikonicu za sporo treptanje

• Dodirnite „Go to Connect”, potom na telefonu u WLAN mrežama odaberite SmartLife-XXXX mrežu. Ako

je status „povezan”, na telefonu pritisnite taster za povrat.

• Nakon displeja „Connecting now” uređaj se konektovao na „cloud” servis.

• Bilo da brzo ili sporo trepti WIFI indikator, dužim pritiskom WIFI reset tastera (3), nakon zvučnog signala uređaj će da promeni režim treptanja.



Aplikacija omogućava da uključujete i isključujete uređaj, da se prati temperatura prostorije. Moguće je podesiti stepen grejanja, vreme uključivanja i isključivanja i podešavati željena temperatura, ista ova podešavanja se mogu uraditi i daljinskim upravljačem.

U slučaju nestanka struje ili ako se uređaj isključi pa ponovo uključiti glavnim prekidačem, ako za to postoje uslovi ako je uređaj već bio povezan na WIFI mrežu automatski će se podesiti preko internet mreže i nastavće program koji je podešen u aplikaciji telefona.

Zaštita od pregrevanja: u slučaju pregrevanja isključuje uređaj, na primer ako su ventilacioni otvori prekriveni ili ako su jako uprljani. Uređaj isključite iz struje i ostavite ga da se ohladi (min. 30 minuta), po potrebi očistite uređaj. Proverite da ništa ne smeta slobodnom strujanju vazduha. Ponovo uključite uređaj u struju i pokrenite ga. Ako se i tada aktivira zaštita, isključite uređaj i obratite se stručnom licu.

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Radi optimalnog rada uređaja u zavisnosti od količine prljavštine uređaj treba redovito čistiti, najređe jedan put mesečno.

1. Pre čišćenja isključite uređaj i takođe ga isključite iz zida!
2. Ostavite je da se ohladi (min. 30 minuta).
3. Otvore ulaza i izlaza vazduha čistite usisivačem sa četkastom glavom!
4. Vlažnom krpom prebrišite spoljne delove uređaja. Ne koristite agresivna hemijska sredstva! Obratite pažnju da ništa ne ucuri u unutrašnjost uređaja! viz!

MOGUĆE GREŠKE I RAZLOZI

Greška	Moguća rešenja za odklanjanje greške
u režimu grejana uređaj ne greje	proverite opisane u delu „zaštita od pregrevanja” proverite podešavanje termostata
često se aktivira zaštita od pregrevanja	očistite uređaj
uređaj ne reaguje na daljinski upravljač	proverite baterije u daljinskom upravljaču

OVAJ PROIZVOD IMA DUGMASTU BATERIJU. BATERIJA SE NE SME PROGUTATI. OPASNOST OD HEMIJSKIH OPEKOTINA! U SLUČAJU DA SE PROGUTA, PROUZROKOVAĆE SNAŽNE UNUTRAŠNJE OPEKOTINE PA ČAK I SMRT! DRŽITE I NOVE I KORIŠTENE BATERIJE VAN DOMAŠAJA DECE! UKOLIKO POKLOPAC BATERIJE NE MOŽE DOBRO DA SE ZATVORI, NEMOJTE KORISTITI PROIZVOD I DRŽITE GA VAN DOMAŠAJA DECE. UKOLIKO MISLITE DA JE BATERIJA PROGURANA ILI DA JE NA BILU KOJI NAČIN ZAVRŠILA U TELU, ISTOG MOMENTA POTRAŽITE LEKARSKU POMOĆ!

Skracena EU deklaracija o usaglašenosti

Somogyi Elektronik Kft. potvrđuje da FKF 54202 odgovara direktivi 2014/53/EU. Kompletnu deklaraciju o usaglašenosti možete naći na: www.elementa.rs



Uređaje kojima je istekao radni veka sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štittite okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

TEHNIČKI PODACI

napajanje:	230V / 50 Hz
snaga:	1000 / 2000 W
maksimalna snaga:	2000 W
IP zaštita:	IP20: Nije zaštićena od prodora vode!
Frekvencija prenosa podataka /snaga	2.4 GHz / 1 mW
dimenzije:	54 x 18,5 x 12 cm
masa:	2,4 kg
dužina priključnog kabela:	1,55 m
buka:	56 dB(A)

*PTC (Positive Coefficient Temperature – pozitivni temperaturni koeficijent) grejač izrađen od legure keramičkog polimer kristalnog poluprovodnika, barijuma i titanijuma. Prednosti su joj da sama reguliše svoju unutrašnju temperaturu bez dodatnih zaštita, znatno je ekonomičniji sistem nego sa klasičnim grejačima.



nástěnné smart topné těleso s ventilátorem

Tento přístroj mohou takové osoby, které disponují sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo které nemají dostatek zkušeností či znalostí, dále děti mladší 8 let, používat pouze v takovém případě, když se tak děje pod dohledem nebo jestliže byly náležitě poučeny o používání přístroje a pochopily nebezpečí spojená s používáním přístroje. Je zakázáno, aby si s přístrojem hrály děti. Čištění nebo údržbu přístroje mohou děti provádět výlučně pod dohledem.

UPOZORNĚNÍ: Některé části tohoto přístroje mohou být horké a mohou způsobit popálení. Zvýšenou pozornost je třeba věnovat v případě, kdy jsou přítomné děti a nemohoucí osoby.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1. Ujistěte se o tom, zda topné těleso nebylo během přepravy poškozeno.
2. Neumísťujte bezprostředně do rohu místnosti, dodržujte minimální vzdálenosti uvedené na obrázku číslo 2! Dodržujte aktuální bezpečnostní předpisy platné v dané zemi.
3. Topné těleso je určeno k ohřívání vzduchu, není konstruováno pro účely běžného vytápění.
4. Proudící teplý vzduch nesměřujte bezprostředně na záclony nebo na jiné hořlavé materiály.
5. Neumísťujte do blízkosti hořlavých látek. (vzdálenost min. 100 cm)
6. Topné těleso je zakázáno používat v takovém prostředí, ve kterém se mohou uvolňovat hořlavé plyny nebo výbušný prach! Nepoužívejte v takovém prostředí, kde hrozí nebezpečí ohně nebo exploze.
7. Topné těleso je **ZAKÁZÁNO** používat v bezprostřední blízkosti vany, umyvadla, sprchy, bazénu nebo sauny.
8. Určeno k používání výhradně v suchých interiérech! Chraňte před působením prostředí s vysokou relativní vlhkostí vzduchu (např. koupelna, plovárna).
9. Topné těleso je zakázáno umísťovat bezprostředně pod zásuvku elektrické sítě.
10. Při instalaci berte na zřetel materiál a nosnost stěny.
11. Předtím, než topné těleso zapojíte do elektrické sítě, ujistěte se tom, že těleso je na stěně umístěno stabilně.
12. Topné těleso je dovoleno používat jen pod neustálým dohledem.
13. Topné těleso je zakázáno používat bez dozoru v blízkosti dětí.
14. Topné těleso je zakázáno používat v automobilech nebo v úzkých (< 5 m2), uzavřených prostorách (např. výtah).
15. Nebudete-li topné těleso delší dobu používat, vypněte jej a napájecí kabel vytáhněte ze zásuvky ve zdi.
16. Předtím, než budete s topným tělesem manipulovat, jej vždy odpojte z elektrické sítě.
17. Jestliže zjistíte jakoukoli anomálii (např. uslyšíte nestandardní zvuky nebo cítíte zápach spáleniny), topné těleso okamžitě vypněte a odpojte z elektrické sítě.
18. Dbejte na to, aby se do topného tělesa prostřednictvím otvorů nedostaly žádné předměty ani tekutiny.
19. Chraňte před prachem, vlhkem, slunečním zářením a působením bezprostředně sálajícího tepla.
20. Před čištěním topné těleso odpojte z elektrické sítě vytažením napájecího kabelu ze zásuvky ve zdi.
21. Topného tělesa, ani napájecího kabelu se nikdy nedotýkejte mokryma rukama.
22. Je dovoleno zapojovat pouze do uzemněné zásuvky elektrické sítě ve zdi s napětím 230V~ / 50Hz.
23. Napájecí kabel odmotejte v celé délce.
24. Napájecí kabel nikdy nepokládejte na topné těleso nebo do blízkosti vstupních nebo výstupních otvorů vzduchu.
25. Nepokládejte napájecí kabel pod koberec, rohožku apod..
26. K zapojování topného tělesa do elektrické sítě nepoužívejte prodlužovací kabel ani rozbočovač.
27. Topné těleso umístěte na takové místo, aby byl zajištěn snadný přístup k zástrčce a aby bylo možné napájecí kabel kdykoli snadno vytáhnout ze zásuvky.
28. Napájecí kabel vždy pokládejte takovým způsobem, aby nebylo možné jeho náhodné vytažení a aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí o kabel.
29. Určeno pouze k používání pro soukromé účely, není dovoleno používat v průmyslových podmínkách.
30. Upozornění! Přístroj lze ovládat jen v prostředí s WI-FI signálem, prostřednictvím bezplatné aplikace pro

chytrý telefon.

31. Vzhledem k neustálým zlepšováním se mohou technické údaje a konstrukce měnit bez předchozího upozornění.

32. Aktuální uživatelskou příručku si můžete stáhnout z www.somogyi.hu.

33. Neneseme zodpovědnost za případné chyby v tisku, omlouváme se.

Poradí úkonů při INSTALACI NA STĚNU, UVEDENÍ DO PROVOZU

1. Před uvedením do provozu opatrně odstraňte veškerý obalový materiál tak, abyste nepoškodili přístroj nebo napájecí kabel. V případě jakéhokoli poškození je zakázáno přístroj uvádět do provozu!
2. Přístroj je určen výhradně k používání v suchých interiérech!
3. Ke správnému provozu je nutné zajistit volné proudění teplého vzduchu, a proto místo instalace na stěnu zvolte podle vyobrazení na schématu č. 2! Přístroj je zakázáno instalovat bezprostředně pod zásuvku elektrické sítě ve zdi!
4. Vyrvejte do zdi dva otvory pro hmoždinky dodávané v příslušenství, a to alespoň ve výšce 200 cm od úrovně podlahy, ve vodorovné linii, ve vzdálenosti 325 mm od sebe.
5. Do vyvrtaných otvorů vložte hmoždinky, potom do hmoždinek zašroubujte přiložené šrouby tak, aby hlavičky šroubů byly ve vzdálenosti alespoň 10 mm od plochy stěny.
6. Otvory na zadním panelu přístroje přiložte ke šroubům, posuňte směrem doprava a potom spusťte směrem dolů, až na doraz. Ujistěte se o tom, že topné těleso je na stěně umístěno stabilně!
7. Topné těleso zapojte do standardní uzemněné zásuvky ve zdi! Nyní je přístroj připraven k používání.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Rozebrání a přestavba přístroje nebo jeho příslušenství je zakázáno! Při poškození kterékoliv části ihned odpojte ze sítě a vyhledejte odborníka!



Jestliže dojde k poškození přípojného síťového vodiče, výměnu je oprávněn provádět výhradně výrobce, servisní služba výrobce nebo podobně odborně vyškolená osoba!



Zákaz zakrývání! Zakrytí přístroje může způsobit přehřátí, požár nebo úraz způsobený zásahem elektrického proudu.

SPECIFIKACE

● PTC* nástěnné topné těleso s ventilátorem, určené k ohřívání vzduchu v interiérech ● regulovatelný příkon (1000 / 2000 W) ● možnost ovládání na dálku prostřednictvím bezplatné aplikace pro chytrý telefon ● provozní režimy: teplý, horký vzduch ● možnost vypínání funkce proudění vzduchu ● zabudovaný termostat ● ochrana proti přehřátí ● načasované zapínání a vypínání v rozsahu 24 hodin ● týdenní program ● skrytý displej ● dálkový ovladač

POPIŠ

1. schéma

1. vstupní otvor studeného vzduchu
2. hlavní spínač
3. spínač funkce rychlého vytápění / WI-FI reset
4. síťový napájecí kabel
5. body pro upevnění
6. výstupní otvor teplého vzduchu
7. kmitavá lamela pro proudění vzduchu
8. displej
9. šrouby, hmoždinky
10. kontrolka pohotovostního stavu
11. kontrolka stupně vytápění – 1000 W
12. kontrolka stupně vytápění – 2000 W
13. kontrolka plynulého proudění vzduchu
14. vyobrazení teploty
15. měřená teplota (Room Temperature)
16. nastavená teplota (Set Temperature)
17. čas
18. kontrolka WI-FI
19. kontrolka senzoru otevřeného okna
20. kontrolka funkce časovaného provozu v rozsahu 24 hodin
21. dny v týdnu, v anglickém jazyce
22. ON/OFF - zapínání/vypínání

- 23. 24H – načasované zapínání a vypínání
- 24. Mode – volba stupně vytápění
- 25. Swing – spínač funkce plynulého proudění vzduchu
- 26. LOCK – zapínání a vypínání displeje
- 27. AUTO – zapínání a vypínání senzoru otevřeného okna
- 28. Set – nastavení hodin
- 29. +/- – tlačítka volby

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ

Přístroj můžete ovládat tlačítky umístěnými na přístroji, dálkovým ovladačem nebo prostřednictvím bezplatné aplikace pro chytrý telefon.

Nastavení přesného času

Přesný čas nastavíte pomocí dálkového ovladače, pokud přístroj spárujete prostřednictvím bezplatné aplikace pro chytrý telefon, tak bude přesný čas a aktuální den v týdnu nastaven automaticky.

Přístroj zapojte do elektrické sítě a zapněte prostřednictvím hlavního spínače (2). Nyní uslyšíte krátký zvukový signál, na displeji bude slabě svítit kontrolka signalizující pohotovostní stav.

Přístroj zapnete tlačítkem ON/OFF (22) na dálkovém ovladači. Přístroj se zapne v provozním režimu ventilátoru, funkce vytápění nebude aktivována. Na displeji bude vyobrazena teplota v místnosti uvedená ve °C a bude blikat kontrolka funkce WI-FI.

Nastavení času prostřednictvím dálkového ovladače: Po prvním zapnutí bude na displeji vyobrazeno pondělí (MO) a čas 00:00. Tlačítkem dálkového ovladače Set (28) a tlačítky volby +/- (29) nastavíte dny v týdnu a přesný čas – nejdříve den, potom hodiny a nakonec minuty.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota	Neděle

Standardní používání, nezávisle na aplikaci pro chytrý telefon

Displej přístroje kdykoli zapnete nebo vypnete tlačítkem dálkového ovladače LOCK (26).

Přístroj zapnete tlačítkem dálkového ovladače ON/OFF (22). Přístroj se zapne v provozním režimu ventilátoru, bez aktivace funkce vytápění. Na displeji bude vyobrazena teplota místnosti uvedená ve °C. Tlačítkem dálkového ovladače Mode (24) můžete zapínat jednotlivé stupně vytápění nebo můžete zvolit provozní režim s ventilátorem. Nízký stupeň vytápění je na displeji signalizován symbolem ☺, vysoký stupeň vytápění symbolem ☀. Pokud nesvíti ani jeden z těchto symbolů, přístroj nevytápí.

Pomocí tlačítek volby (29) na dálkovém ovladači nastavíte požadovanou teplotu v rozsahu 10 až 49 °C. Jestliže teplota v místnosti o 2 °C klesne pod předem nastavenou hodnotu, začne přístroj vytápět na nízkém stupni vytápění, jestliže teplota klesne o 4 °C, začne přístroj vytápět na vysokém stupni vytápění. Když teplota v místnosti dosáhne nebo překročí předem nastavenou teplotu, přístroj aktivuje provozní režim s ventilátorem.

Spínačem funkce rychlého vytápění (3) umístěného v zadní části přístroje přístroj zapnete kdykoli i bez dálkového ovladače, v takovém případě aktivujete vysoký stupeň vytápění, včetně funkce plynulého proudění vzduchu. Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka přístroj vypnete.

Tlačítkem dálkového ovladače Swing (25) zapnete nebo vypnete funkci plynulého proudění vzduchu. Je-li tato funkce aktivní, na displeji bude vyobrazena kontrolka této funkce (13).

Tlačítkem dálkového ovladače Lock (26) kdykoli vypnete nebo zapnete displej přístroje. Funkce přístroje jsou viditelné jen v případě, když je displej zapnutý.

Pomocí tlačítka dálkového ovladače 24H (23) nastavíte v intervalu po 1 hodině na dobu nejvýše 24 hodin funkci časovaného vypínání v případě zapnutí přístroje, je-li přístroj vypnutý, stiskněte tlačítko Lock (26), kterým aktivujete displej a potom funkci časovaného zapínání. Přístroj se zapne v naposledy používaném provozním režimu a v předem nastavené hodnotě termostatu. Je-li funkce časovaného zapínání aktivní, bude signalizována i na displeji (20).

Tlačítkem dálkového ovladače AUTO (27) vypnete nebo zapnete funkci automatického senzoru detekujícího otevřené okno. Je-li tato funkce aktivní, bude na displeji vyobrazena signalizace této funkce (19). Klesne-li teplota v místnosti měřena přístrojem do jedné minuty alespoň o 3 °C, přístroj se vypne. Přístroj kdykoli znovu zapnete tlačítkem dálkového ovladače ON/OFF (22).

Po vypnutí může topné těleso zůstat ještě po dobu přibližně 30 vteřin aktivní v provozním režimu ventilátoru, v takovém případě bude blikat kontrolka pohotovostního režimu. Dokud se přístroj nevypne, neodpojujte jej z elektrické sítě, protože byste tak mohli způsobit poškození přístroje.

Spárování topného tělesa s aplikací pro chytrý telefon

Po prvním zapnutí bude na displeji rychle blikat kontrolka funkce WI-FI (18).

Jestliže kontrolka funkce WI-FI neblíká, nebo pokud chcete již dříve spárovaný přístroj připojit k jiné bezdrátové síti, pak přidržným stisknutím tlačítka funkce rychlého vytápění/WI-FI reset (3) umístěného v zadní části obnovíte původní nastavení z výroby. Přidržíte stisknuté tlačítko, uslyšíte zvukový signál a potom začne blikat kontrolka funkce WI-FI.

Telefon musí být připojen k internetu.

1. Načtete pomocí telefonu QR kód (3. schéma), potom si stáhněte a instalujte aplikaci „Tuya Smart“.
 2. Zvolte předvolací číslo dané země, zadejte své telefonní číslo a stiskněte tlačítko „Get“.
 3. Zadejte ověřovací kód zaslany formou SMS zprávy („verification code“) a zadejte heslo tvořené číslicemi a písmeny, které budete v této aplikaci používat.
 4. Přihlaste se do aplikace: „Login“
 5. Zajistěte připojení přístroje a chytrého telefonu k routeru WI-FI tak, aby oba přístroje byly umístěny co možná nejbližší k routeru.
 6. Stisknutím tlačítka „+“ do programu přiřadíte nové zařízení.
- Zvolte druh zařízení: „Small home appliances“ → „Topná tělesa“.



- Na přístroji zadejte heslo WI-FI sítě, kterou budete pro tyto účely používat, potom stiskněte tlačítko „Next“.
- V aplikaci zvolte možnost, zda WI-FI kontrolka přístroje má blikat rychle nebo pomalu.
- V případě nastavení rychlého blikání zvolte příslušnou ikonku, poté proběhne proces spárování.
- V případě volby pomalého blikání zvolte příslušnou ikonku.
- Stiskněte tlačítko „Go to Connect“, potom na telefonu v nabídce sítě WLAN zvolte síť SmartLife-XXXX. V případě statutu „připojeno“ stiskněte na telefonu tlačítko, které vás vrátí o krok zpátky.
- Na displeji bude vyobrazena zpráva „Connecting now“, přístroj tak bude připojen ke cloudové aplikaci.
- Bliká-li kontrolka funkce WI-FI na přístroji pomalu nebo rychle, tak přidržným stisknutím tlačítka WI-FI reset (3) a po zaznění zvukového signálu přejde do druhého režimu.

Prostřednictvím aplikace pro chytrý telefon můžete přístroj zapínat nebo vypínat, můžete nastavovat požadovanou hodnotu na termostatu, můžete zobrazit aktuální teplotu v místnosti, dále vedle ostatních funkcí, které lze nastavit i dálkovým ovladačem, můžete s přesností na minuty nastavit požadovaný čas zapínání a vypínání přístroje v daný den v týdnu nebo libovolnou kombinaci dnů v týdnu, požadovanou hodnotu na termostatu, respektive další parametry týkající se provozu přístroje.

V případě výpadku dodávky elektrického proudu, odpojení ze sítě nebo vypnutím přístroje hlavním spínačem budou nastavené hodnoty přesného času a nastavení dne vymazány. Po opětovném zapnutí, je-li taková možnost k dispozici, se přístroj samostatně znovu připojí ke dříve nastavené WI-FI síti, bude obnoven přesný čas a přístroj bude fungovat v programu nastaveném aplikací.

Funkce ochrany proti přehřátí v případě přehřátí přístroj vypne, např. když jsou zakryty vstupní a výstupní otvory proudění vzduchu. Topné těleso odpoje z elektrické sítě vytažením ze zásuvky ve zdi. Přístroj nechte vychladnout (min. 30 minut). Zkontrolujte, zda vstupní a výstupní otvory proudění vzduchu jsou volné; bude-li to nutné, otvory vyčistěte. Topné těleso uveďte opět do provozu. Jestliže se ochrana proti přehřátí i nadále aktivuje, topné těleso odpoje z elektrické sítě vytažením ze zásuvky ve zdi a kontaktujte odborný servis.

ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBA

Za účelem optimálního provozu je v závislosti na míře znečištění nutné přístroj pravidelně, avšak alespoň jednou za měsíc, vyčistit.

1. Před čištěním přístroj vypněte a potom odpojte z elektrické sítě vytažením ze zásuvky ve zdi!
2. Přístroj nechte vychladnout (min. 30 minut).
3. Vstupní a výstupní otvory proudění vzduchu vyčistěte vysavačem, nástavcem s kartáčem!
4. Povrch přístroje očistěte mírně navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky! Do vnitřních částí, ani na elektrické součástky se nesmí dostat voda!

ODSTRANĚNÍ ZÁVAD

Popis závady	Řešení k možnému odstranění závady
přístroj v topném režimu nevytápí	zkontrolujte pokyny uvedené v části o ochraně proti přehřátí
	zkontrolujte nastavení termostatu
ochrana proti přehřátí se příliš často aktivuje	přístroj vyčistěte
přístroj nereaguje na signály dálkového ovladače	zkontrolujte baterie v dálkovém ovladači

TENTO PRODUKT OBSAHUJE KNOFLÍKOVOU BATERII. JE ZAKÁZÁNO BATERII POLYKAT, HROZÍ NEBEZPEČÍ CHEMICKÉHO POPÁLENÍ! V PŘÍPADĚ SPOLKNUTÍ ZPŮSOBUJE DO 2 HODIN SILNĚ VNITŘNÍ POPÁLENÍ A MŮŽE VĚST AŽ K ÚMRTÍ! NOVĚ ANI POUŽITÉ BATERIE NESMÍ BÝT V DOSAHU DĚTÍ! JESTLIŽE NENÍ MOŽNÉ VÍKO SCHRÁNKY NA BATERIE BEZPEČNĚ UZAVŘÍT, PRODUKT DÁL NEPOUŽÍVATE A ZAJISTĚTE, ABY NEBYL V DOSAHU DĚTÍ! V PŘÍPADĚ PODEZŘENÍ NA SPOLKNUTÍ BATERIE NEBO NA TO, ŽE BATERIE SE DOSTALA DO JAKÉKOLI ČÁSTI TĚLA, OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKÁŘE!

Zjednodušená verze prohlášení o shodě EU

Společnost „Somogyi Elektronik Kft.“ tímto prohlašuje, že rádiové zařízení FKF 54202 splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Kompletní text Prohlášení o shodě EU je dostupný na následujících webových stránkách: www.somogyi.cz



Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Uložení předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

TECHNICKÉ PARAMETRY

napájení:	230V / 50 Hz
příkon:	1000 / 2000 W
maximální příkon:	2000 W
IP krytí:	IP20: Není chráněno proti vniknutí vody!
rozměry topného tělesa:	54 x 18,5 x 12 cm
hmotnost:	2,4 kg
délka napájecího kabelu:	1,55 m
hladina hluku:	60 dB(A)

* PTC (Positive Temperature Coefficient – pozitivní teplotní koeficient) je keramický polykrystalický polovodič, s obsahem barya a titanu. Jeho hlavní výhoda spočívá v tom, že disponuje schopností samoregulace teploty, a proto nejsou nutná žádná opatření týkající se ochrany proti přehřátí, respektive také výškové přístroje jsou velmi energeticky úsporné.



pametna zidna grijalica sa ventilatorom

Djecu manju od 3 godine treba dalje držati od uređaja, izuzev, ako je osiguran njihov neprekidni nadzor.

Djeca starija od 3, a mlađa od 8 godina mogu samo uključiti, odnosno isključiti uređaj, i to jedino u slučaju ako je uređaj postavljen i montiran u normalnu poziciju funkcioniranja, a osiguran je nadzor djece ili su djeca dobila upute o sigurnoj uporabi uređaja i svjesna su opasnosti koje mogu proisteci iz uporabe.

Osobe sa smanjenom fizičkom, psihičkom ili osjećajnom sposobnošću, kojima nedostaje znanje i iskustvo, i starije od 8 godina, samo u tom slučaju mogu koristiti uređaj ukoliko to čine uz nadzor, ili su dobili upute za sigurno korištenje uređaja i razumiju opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca mogu čistiti ili održavati uređaj samo u slučaju da ih nadzire odrasla osoba.

POZOR: Pojedini dijelovi uređaja mogu postati izuzetno vrelli i mogu prouzrokovati opekline. Posebno treba paziti ukoliko su oko uređaja djeca ili osobe koje se ne mogu starati o sebi.

UPOZORENJA

1. Provjerite da li se uređaj ošteti tijekom transporta.
2. Montaža uređaja samo na okomitu površinu.
3. Prilikom montaže uzmite u obzir materijal zida i njegovu nosivost.
4. Grijlač treba montirati na visini od najmanje 2 metra iznad poda.
5. Nikada ne postavljajte uređaj izravno u kutove i poštuajte minimalne udaljenosti navedene na slici 2. Uvijek poštuajte zdravstvene i sigurnosne propise koji vrijede u zemlji korištenja.
6. Prije uključivanja provjerite je li uređaj pričvršćen i stabilan na zidu.
7. Uređaj se treba koristiti u za dogrijavanje zraka, a ne za opće namjene grijanje.
8. Mlaz vrućeg zraka ne bi trebalo biti usmjerena ka zavjesama ili drugim zapaljivim materijalima.
9. Ne postavljajte uređaj blizu zapaljivih materijala. (min. 100 cm)
10. Nemojte ga koristiti na mjestima gdje su zapaljive pare ili eksplozivne prašine. Ne koristite ga u blizini zapaljivih materijala ili u potencijalnom eksplozivnom okruženju.
11. Dok uređaj radi treba biti pod stalnim nadzorom.
12. Ne koristite uređaj bez nadzoru u prisustvu djece.
13. Za unutarnju upotrebu, na suhim mjestima. Zaštiti od vlage (npr. kupaonice, bazeni).
14. ZABRANJENO je koristiti uređaj u blizini kada, umivaonika, tuševa, bazena ili saune.
15. Zabranjeno je koristiti uređaj u vozilima ili u skućenim (< 5 m²) prostorima kao što su dizala.
16. Kada ne planirate koristiti uređaj duže vrijeme isključite ga tako što ćete isključiti i utikač iz utičnice. Uređaj držite na suhom i hladnom mjestu.
17. Prije premještanja isključite utikač iz utičnice.
18. Nemojte postavljati uređaj neposredno ispod zidne utičnice.
19. Ako se utvrdi nepravilan rad (npr. neobična buka ili miris paljevine iz uređaja), odmah ga isključite i isključite utikač iz utičnice.
20. Provjerite da nema stranih predmeta ili tekućina koje mogu ući u uređaj kroz otvore.
21. Zaštitiite od prašine, vlage, sunca i izravnog toplinskog zračenja.
22. Isključite uređaj iz električne mreže prije čišćenja.
23. Ne dirajte uređaj ili kabel za napajanje mokrim rukama.
24. U potpunosti odmotajte kabel za napajanje.
25. Uređaj mora biti priključen na 230 V~ / 50 Hz uzemljenu električnu zidnu utičnicu.
26. Ne koristite produžne kabele ili strujne razdjelnike za spajanje uređaja.
27. Ne postavljajte kabel za napajanje preko uređaja ili blizu ulaznih i izlaznih otvora za zrak.
28. Uređaj treba biti pozicioniran tako da omogućava jednostavan pristup i uklanjanje utikača.
29. Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu. Industrijska uporaba nije dozvoljena.
30. Zbog stalnog poboljšanja, dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave.
31. Priručnik s uputama može se preuzeti s web stranice www.somogyi.hu.
32. Ne preuzimamo odgovornost za tiskarske pogreške i ispričavamo se ako ih ima.

MONTAŽA NA ZID, PUŠTANJE U RAD

1. Prije prvog uključivanja pažljivo uklonite ambalažni materijal pazeći da ne oštetite uređaj i kabel za napajanje. Ne instalirajte proizvod ako je na bilo koji način oštećen.
2. Uređaj je samo za unutarnju upotrebu u suhim uslovima.
3. Slobodan protok toplog zraka mora se osigurati za pravilan rad, stoga imajte na umu minimalne ugradbene udaljenosti navedene na slici 2. Nemojte postavljati uređaj neposredno ispod zidne utičnice.
4. Da biste montirali nosače za zid, izbušite rupe odgovarajuće veličine u zidu, najmanje 200 cm od poda, duž vodoravne crte i 325 mm jednu od druge.
5. Umetnite tiple u rupice, zatim pričvrstite vijke umetnute u tiple tako da se glave vijka bude približno 10 mm od površine zida.
6. Pričvrstite stražnju ploču uređaja na glave vijaka, spustite je dok se ne zaustavi. Provjerite je li grijalica čvrsto obješena na zid.
7. Uključite uređaj u standardnu uzemljenu zidnu utičnicu.



Opasnost od strujnog udara!

Zabranjeno je rastaviti, modificirati uređaj ili njegov pribor! U slučaju oštećenja bilo kog dijela proizvoda, odmah ga isključite iz struje i obratite se stručnoj osobi!



Ako se priključni kabel za struju ošteti, njegovu zamjenu može izvršiti isključivo proizvođač, njegov servis ili stručna osoba koja je obučena na odgovarajući način!



Zabranjeno prekriti! Prekrivanje uređaja može dovesti do pregrijavanja, požara, strujnog udara

ZNAČAJKE

● zidna PTC* grijalica sa ventilatorom za dogrijavanje zraka zatvorenih prostorija ● podesiva snaga (1000 / 2000 W) ● upravljanje preko besplatne aplikacije za pametni telefon ● način rada: topli, vrući zrak ● oscilirajuće zračne zavjese ● ugrađen termostatski ● zaštita od pregrijavanja ● 24-satni ON/OFF timer ● tjedni program ● skriveni zaslon ● daljinski upravljač

DIJELOVI UREĐAJA

Slika 1.

1. otvor za ulaz hladnog zraka
2. glavni prekidač
3. brzi prekidač grijanja / WIFI reset
4. napojni kabel
5. ugradnje točke
6. otvor za izlaz toplog zraka
7. oscilirajuće zračne zavjese
8. zaslon
9. vijci, tiple
10. indikator statusa
11. indikator razine grijanja – 1000 W
12. indikator razine grijanja – 2000 W
13. indikator kontinuirane oscilacije zračnih zavjesa
14. indikator temperature
15. izmjerena temperatura (Sobna temperatura)
16. podešena temperatura (Podešena temperatura)
17. vrijeme
18. Indikator WIFI-a
19. indikator otvorenog prozora
20. indikator 2-satnog timera
21. dani u tjednu, na engleskom jeziku
22. ON/OFF – ON/OFF prekidač
23. 24H – ON/OFF prekidač za timer
24. Mode – odabir razine grijanja
25. Swing – prekidač kontinuirane oscilacije zračnih zavjesa
26. LOCK – zaslon ON/OFF
27. AUTO – prekidač indikatora otvorenog prozora ON/OFF
28. Set – podešavanje vremena
29. +/- – tipke za odabir

RAD

Uređajem se može upravljati pomoću tipki na njemu, daljinskim upravljačem ili besplatnom aplikacijom za pametni telefon.

Podešavanje točnog vremena

Možete podesiti trenutno vrijeme pomoću daljinskog upravljača vašeg uređaja ili ako je uređaj uparen s besplatnom aplikacijom za pametni telefon, tada se automatski podesi trenutno vrijeme i dan u tjednu.

Nakon spajanja uređaja s el.mrežom, uključite ga glavnim prekidačem (2). Zatim će se oglasiti zvučnim signalom, indikator statusa svijetli slabo.



Pomoću tipke za ON/OFF (uključivanje / isključivanje) daljinskog upravljača (22) uključite uređaj. Uređaj se uključuje u načinu rada ventilatora, ne grije. Na zaslonu se prikazuje sobna temperatura u °C, a WIFI indikator trepće.

Podešavanje vremena s daljinskim upravljačem: Pri prvom uključivanju na uređaju će se prikazati ponedjeljak (MO) i 00:00. Pomoću tipke Set (28) na daljinskom upravljaču i +/- (29) možete podesiti dane u tjednu i trenutnačno vrijeme - prvo dan, a zatim sat i na kraju minut.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Ponedjeljak	Utorak	Srijeda	Četvrtak	Petak	Subota	Nedjelja

Općenita upotreba, bez obzira na aplikaciju za pametni telefon

Zaslon uređaja može uključiti ili isključiti pritiskom na tipku LOCK (26) na daljinskom upravljaču.

Uređaj možete uključiti pritiskom na tipku ON / OFF (22) na daljinskom upravljaču. Uređaj se zatim uključuje u modu ventilatora i ne grije. Na zaslonu se vidi sobna temperatura u °C. Upotrijebite tipku Mode (24) na daljinskom upravljaču za prebacivanje između razina grijanja ili odabir načina ventilatora. Razina niskog grijanja na zaslonu označena je sa , a visokog sa . Ako niti jedan od indikator ne svijetli, uređaj ne grije. Pomoću tipki za odabir na daljinskom upravljaču (29) možete podesiti temperaturu između 10–49 °C. Ako je sobna temperatura barem 2 °C niža od podešene temperature, uređaj počinje zagrijavati u niskoj razini, ako je niži za 4 °C, uređaj počinje zagrijavati u višoj razini. Ako temperatura u prostoriji dosegne ili premaši zadanu temperaturu, uređaj prelazi u način rada ventilatora.

Uređaj možete uključiti u bilo koje vrijeme bez daljinskog upravljanja, tipkom brzog grijanja (3) na stražnjoj strani uređaja, bez daljinskog upravljanja, tada uređaj radi u visokoj razini s neprekidnom cirkulacijom zraka. Uređaj možete isključiti ponovnim pritiskom na istu tipku.

Možete uključiti / isključiti neprekidnu cirkulaciju zraka tipkom Swing (25) na daljinskom upravljaču. Ako je funkcija aktivna, na zaslonu se prikazuje njegova indikacija (13).

Pomoću tipke za zaključavanje (26) na daljinskom upravljaču možete bilo kada uključiti / isključiti zaslon uređaja. Funkcije uređaja mogu se postaviti samo kad je zaslon uključen.

Pomoću tipke 24H (23) na daljinskom upravljaču, ako je uređaj uključen možete podesiti timer isključivanja, a u slučaju kad je uređaj isključen, možete podesiti timer uključivanja nakon pritiska na Lock (26) tipku i nakon uključivanjem zaslona; 1 satno, najviše do 24 sata. Uređaj se uključuje u posljednjem korištenom načinu rada i vrijednosti termostata. Ako je timer aktivan, na zaslonu je vidljiv njegov indikator (20).

Senzor otvaranog prozora možete uključiti / isključiti tipkom AUTO (27) na daljinskom upravljaču. Ako je funkcija aktivna, na zaslonu je vidljiva njezina oznaka (19). U tom se slučaju ako se mjerena temperatura smanji za najmanje 3 °C u roku jedne minute, tada se uređaj isključuje. Uređaj možete ponovo uključiti pomoću tipke za ON/OFF na daljinskom upravljaču (22).

Nakon isključivanja uređaja, on još uvijek može raditi u načinu rada ventilatora oko 30 sekundi, indikator načina rada ventilatora trepće. Ne isključujte struju dok se ne zaustavi, jer to može oštetiti uređaj.

Uparivanje uređaja s aplikacijom za pametni telefon.

Kad se aparat prvi put uključiti, WIFI indikator (18) brzo treperi na njegovom zaslonu.

Ako indikater WIFI ne treperi ili želite upariti prethodno upareni proizvod s drugom bežičnom mrežom, tada možete resetirati uređaj na tvorničke postavke dugim pritiskom na tipku za brzo grijanje / resetiranje WIFI-a (3) na stražnjoj strani uređaja. Dugim pritiskom na tipku, uređaj se oglašava se zvučni signalom i WIFI indikator počinje treptati.

Pametni telefon mora biti povezan s Internetom.

1. Skenirajte QR kôd telefonom (slika 3.), a zatim preuzmite i instalirajte aplikaciju „Tuya Smart“.

2. Odaberite kôd zemlje i unesite svoj broj mobilnog telefona, a zatim pritisnite tipku „Get“.

3. Unesite („potvrđni kod“) koji ste dobili u SMS-u i unesite lozinku koju želite koristiti za aplikaciju koja sadrži brojeve i slova.

4. Potvrdite u aplikaciji: „Login“

5. Provjerite jesu li vaš uređaj i pametni telefon što je moguće bliže i spojeni na WIFI router.

6. Pritisnite tipku „+“ za dodavanje novog uređaja u program.

• Odaberite vrstu uređaja: „Small home appliances“ → „Heating (other)“.

• Unesite lozinku WIFI mreže koju želite koristiti na svom uređaju, a zatim pritisnite tipku „Next“.

• Odaberite u aplikaciji da li indikator grijača treperi brzo ili sporo.

• U slučaju brzog treptanja, odaberite odgovarajuću ikonu i pokreće se uparivanje.

• U slučaju sporog treptanja, odaberite odgovarajuću ikonu

• Pritisnite tipku „Go to Connect“, zatim odaberite mrežu SmartLife-XXXX među WLAN mrežama na vašem telefonu.

Ako je stanje „connected“, tada pritisnite tipku za povratka na telefonu .

• Pokreće se zaslon „Connecting now“ i uređaj se povezuje na mrežu.

• WIFI indikator na uređaju treperi polako ili brzo, pritisnite dugme za resetiranje WIFI-a (3) i

prebacite se na drugi način nakon zvučnog signala.



Pomoću aplikacije za pametni telefon možete uređaj uključiti / isključiti, možete podesiti željenu vrijednost termostata, možete vidjeti trenutnu temperaturu u sobi, a pored svih ostalih funkcija koje se mogu podesiti daljinskim upravljačem, možete podesiti željeni timer na ON / OFF, željenu vrijednost termostata i ostale radne parametre na bilo koji dan u tjednu, na bilo koju kombinaciju dana u tjednu, točno u minutu.

Nakon nestanka el.energije, isključivanja ili isključivanja glavnog prekidača, podešeno točno vrijeme i datum bit će izbrisani. Ako je ponovno uključen, uređaj se automatski povezuje na prethodno podešenu WIFI mrežu, resetira točno vrijeme, nastavlja s radom u skladu s programom podešenim u aplikaciji.

U slučaju pregrijavanja, **funkcija zaštite od pregrijavanja** isključuje uređaj, npr. ako je prekriveni otvori za ulaz i izlaz zraka. Isključite uređaj isključivanjem iz el.utičnice. Ostavite da se aparat ohladi (najmanje 30 minuta). Provjerite da ne postoji ništa što bi ometalo slobodan protok zraka, po potrebi ga očistite. Ponovno uključite uređaj. Ako se zaštita od pregrijavanja ponovo aktivira, isključite uređaj isključivanjem utikača iz el.utičnice i obratite se servisu.

ČIŠĆENJE, ODRŽAVANJE

Kako bi se osigurao optimalan rad, uređaj zahtijeva čišćenje bar jednom mjesečno, zavisno od stepena onečišćenja i korištenja.

1. Prije čišćenja isključite uređaj i isključite ga iz električne utičnice.
2. Ostavite uređaj da se ohladi (najmanje 30 minuta).
3. Koristite usisavač za čišćenje ulaznog i izlaznog otvora za zrak.
4. Koristite blago navlaženu krpu za čišćenje vanjske površine. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje. Pazite da voda ne dospije unutar uređaja ili na njegove električne komponente.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Kvar	Moguća rješenja
Uređaj ne grije.	Provjerite odjeljak zaštita od pregrijavanja.
	Provjerite termostat.
Zaštita od pregrijavanja se često aktivira.	Očistite uređaj.
Uređaj ne reagira na signal daljinskog upravljača.	Provjerite stanje baterija daljinskog upravljača.

OVAJ PROIZVOD IMA DUGMASTU BATERIJU. BATERIJA SE NE SMIJE PROGUTATI, OPASNOST OD KEMIJSKIŠ OPEKLINA! U SLUČAJU DA SE PROGUTA, MOŽE PROUZROKOVATI SNAŽNE UNUTARNJE OPEKLINJE PA ČAK I SMRT! DRŽITE I NOVE I KORIŠTENE BATERIJA VAN DOHVATA DJECE! UKOLIKO POKLOPAC BATERIJE NE MOŽE DOBRO DA SE ZATVORI, NEMOJTE KORISTITI PROIZVOD I DRŽITE GA VAN DOHVATA DJECE. UKOLIKO MISLITE DA JE BATERIJA PROGUTANA ILI DA JE NA BILO KOJI NAČIN DOSPJELA U TJELO, ISTOG MOMENTA POTRAŽITE LIJEČNIČKU POMOĆ!

Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

Somogyi Elektronik Ltd. potvrđuje da je FK F 54202 radio oprema u skladu je sa direktivom 2014/53 / EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web adresi: www.somogyi.hu



Uređaji koji se odlazu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okoliš i ljudsko zdravlje! Korišteni ili uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijima koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovime Vi štite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Pripisujemo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

SPECIFIKACIJA

napajanje:	230 V / 50 Hz
snaga:	1000 / 2000 W
max. snaga:	2000 W
IP standard:	IP20: Nije zaštićen od prodora vode.
frekvencija/snaga	2,4 GHz / 1 mW
dimenzije grijalice:	54 x 18,5 x 12 cm
težina:	2,4 kg
dužina napojnog kabela:	1,55 m
buka:	56 dB(A)

* PTC (Positive Temperature Coefficient - pozitivni temperaturni koeficijent) keramički je polikristalni poluvodič, legura barja s titanom. Prava prednost je u tome što ima temperaturu samoreguliranja, tako da vam ne trebaju nikakve mjere opreza protiv pregrijavanja, a uređaj znatno štedi energiju.



Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®**
H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • www.somogyi.hu
Szármarzási hely: Kína

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.**
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/ 35 7902400 • www.somogyi.sk
Krajina pôvodu: Čína

Distribuitor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal:
400337 Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro
Țara de origine: China
Producător: Somogyi Electronic Kft

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel:+381(0)24 686 270 • www.elementa.rs
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • www.zed.hr
Zemlja porijekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**
M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095
Zemlja porijekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.